



中國銀行

BANK OF CHINA

BOC Mobile Banking

New Level of Easy Banking



中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

普拉博沃计划于本周

再次访问俄罗斯与普京会面

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统计划于本周再次访问俄罗斯莫斯科，与俄罗斯总统弗拉基米尔·普京举行会晤。

印尼外交部长苏吉奥诺将陪同普拉博沃总统前往莫斯科，他阐述，此次访问对印尼国家利益具有重要战略意义。

周六（11/4），外交部长苏吉奥诺在雅加达举行的印尼武术协会全国协商会议开幕式后，接受记者采访时说道，“总统将于本周出发。…这对印尼民族而言具有非常重要的战略意义。他将与普京总统会面。”

尽管如此，苏吉奥诺并未进一步说明总统的确切出发日期是在周六晚上还是周日（4月12日）。

与此同时，苏吉奥诺阐

明，在与普京总统的会晤中，普拉博沃总统将讨论当前的地缘政治问题以及能源相关问题。

“可以肯定的是，会谈论能源形势，”苏吉奥诺如斯说。

普拉博沃总统此次出访俄罗斯，将是他继2025年12月10日对莫斯科的第二次访问以及2025年6月18日至20日对圣彼得堡的首次访问之后的第三次访问。

在候任总统期间，普拉博沃总统也曾于2024年7月在莫斯科会见了普京总统。在总统的第二次出访中，两国在能源领域的合作成为关注焦点。印尼

为了保障石油安全，我必须四处奔走。

与俄罗斯当时同意在新能源、可再生能源以及核能技术开发方面展开合作。普京总统表示，俄罗斯愿意与印尼在和平利用核能领域开展合作。

“总有人说，普拉博沃是在出国旅游，喜欢出国旅游。兄弟姐妹们，为了保障石油安全，我必须四处奔走，”总统普拉博沃周三（4月8日）在雅加达总统府举行的政府工作会议上如是说。

总统强调，在全球地缘政治局势动荡的背景下，政府需要积极与世界各国保持沟通与合作，以维护国家经济稳定，特别是能源领域。（fd）



外交部长苏吉奥诺于4月11日（星期六）在雅加达总统府接受记者提问时作出回答。

数十名县长成腐败幕后主使

印尼官员贪婪成性暴露无遗

【本报讯】针对印尼东爪哇省图隆阿贡县县长加图特·苏努·维博沃的现场抓捕行动案件，进一步印证了地方政府内部的“勒索文化”尚未根除。此案也折射出印尼地方首长腐败的典型顽疾。

塔鲁马纳加拉大学刑法专家赫里·菲尔曼西亚指出，腐败行为的发生与贪欲型腐败密切相关。

周日（4月12日），赫里对媒体表示：“究其根源，除确凿存在的贪婪本性外，选举竞争的高昂参选成本，以及当选后向选民提供‘回报’的压力，同样是驱使地方首长走向腐败的重要因素。”

据悉，加图特涉嫌向下属实施勒索，并将所得款项用于个人消费。印尼肃贪委员会（KPK）在公开说明案情时，甚至展示了查获的数亿盾现金及路易威登鞋履。

赫里补充强调，此类模式并非个案，而是地方官员屡见不鲜的系统性问题缩影。他特别指出，在公众对该反腐机构存在诸多批评的当下，肃贪委员会必须捍卫民众信任。

肃贪委员会理应用行动证明法律威严不容侵犯，不仅要提升案件侦办数量，更要全力追回被盗国有资产。”他进一步说明：“既往未决腐败案件的解决也须经得起问责检验。”

肃贪委员会执法与执行副手阿塞普·贡图尔·拉哈尤则透露，图隆阿贡



2026年4月12日凌晨，印尼图隆阿贡县县长加图特（左二）及其副官德维（右二）在雅加达肃贪委员会红白大楼内接受完一场现场抓捕行动后的审查，身着囚服背心。肃贪委员会在此次行动中确定并拘留了两名嫌疑人，即加图特及其副官德维·约加·安巴尔，同时查获了价值3.354亿盾的现金证据。

的案例并非孤例。阿塞普称：“这是肃贪委员会第二次处理图隆阿贡的现场抓捕案件，此前2018年该县前任县长亦曾涉案落网。”

他同时披露，2026年迄今肃贪委员会已在芝拉扎县、巴蒂县及茉莉芬市等多地开展现场抓捕行动，足见地方层面腐败行为仍屡禁不止。阿塞普认为，这一现状警示必须强化预防机制，包括运用“预防性监控监督管控体系”及“廉洁评估调查”工具。

肃贪委员会数据显示，2025年图隆阿贡县廉洁评估得分仅为72.32分，处于东爪哇省末位“脆弱”级别，表明该地方政府治理仍存在系统性风险。调查进一步发现，为满足县长需求，多个地方机构甚至需借贷筹资或动用私人款项，此类行径极易衍生项目操控、变相受

贿等连环腐败模式。

加图特被指要求从16名地方机构负责人处筹集高达50亿盾的资金。然而，截至2026年4月初，实际收到的资金仅约27亿盾。

援引印尼国家官员财富报告（LHKPN）网站信息，加图特名下总资产超过200亿盾。该财富报告于2026年3月3日（就职初期特别报告）申报。

其中，土地和建筑物价值145.3271亿盾，其他动产价值17.4亿盾，现金及现金等价物为5.92亿盾。此外，交通工具及机器类资产价值34.705亿盾。

阿塞普正强调：“地方首长本已享有合法财政待遇，将个人开支转嫁至下属机构或公务预算的行为已明确触犯法律。”肃贪委员会随后告诫所有公职人员切勿滥用职权，包括利用承诺书等文书工具向下级施压。（cx）

印尼澳大利亚反恐合作

携手应对网络激进化和恐怖主义融资

【本报讯】近日，印尼政府与澳大利亚政府在雅加达举行会晤，共同加强在打击网络激进化和恐怖主义融资方面的合作。

印尼国家反恐局（BNPT）首席秘书邦邦·苏罗诺表示，印尼与澳大利亚对若干关键议题有着共同的关注，即网络激进化的加剧，特别是针对儿童和青少年，以及利用数字技术和网络平台进行宣传 and 招募活动。

邦邦在声明中指出：“恐怖主义融资的风险同样在增加，包括通过虚拟资产和金融科技进行的融资，以及与恐怖主义有关联人员的改造和重返社会所面临的挑战。”

他强调，印尼面临的恐怖主义威胁依然持续存在且具有适应性，恐怖组织的活动仍在继续，主要表现为通过数字平台进行宣传、招募和筹集资金。

国家反恐局还特别指出，数字空间正被日益密集地用作宣传、沟通、协调和招募的工具。

邦邦表示，数字空间中对儿童的剥削现象已成为主要关切，因为儿童和青少年最初接触极端主义思想的过程越来越多地发生在互联网上。

为应对这一发展态势，邦邦称，印尼政府已通过一项关于儿童保护中电子系统运营治理的政府条例（PP Tunas）制定了相关



近日，印尼国家反恐局首席秘书邦邦·苏罗诺（右前）与澳大利亚反恐事务大使杰玛·哈金斯（左前）在雅加达举行会晤。

政策。该条例于2026年3月28日颁布，限制16岁以下儿童访问高风险社交媒体平台，如TikTok、Instagram、Facebook、Threads和X（原Twitter）。

邦邦还就去年12月发生在邦迪海滩的恐怖主义事件，向澳大利亚政府和人民当面表达了深切的同情。他说道：“印尼重申其承诺，将始终与澳大利亚并肩应对持续存在且不断变化的恐怖主义威胁。”

与此同时，澳大利亚反恐事务大使杰玛·哈金斯表示，澳方将此次反暴力极端主义对话视为深入探讨网络激进化和青少年激进化问题的恰当时机。

杰玛指出：“澳大利亚通过内政部采取的方针涵盖三大核心支柱，即清除恐怖主义内容、反击极端

主义叙事以及提升媒介素养。这三大支柱构成了一个综合性的多管齐下策略的一部分。”

谈及恐怖主义融资方面，她提到，澳大利亚特别关注虚拟货币使用的发展情况，并建议就人工智能的使用展开讨论。

她建议就人工智能在宣传中的应用进行探讨，包括深度伪造技术带来的威胁，该技术能在更短的时间内加速激进化进程。

此次会晤有望进一步加强两国在维护地区安全稳定以及保护民众免受恐怖主义威胁方面的协同合作。

印尼承认澳大利亚是其在反恐领域极为重要的合作伙伴。两国间的合作有望通过具体、适应性强且可持续的协作得到持续巩固。（cx）

策略、集体寻求解决方案。”她如斯说。

与此同时，KSPSI主席朱姆胡尔·希达亚特强调了企业家与工会之间进行建设性且平等沟通的重要性。

他主张，各项战略性劳议题应先由双方共同讨论，之后再提交至政府或国会。

朱姆胡尔还强调，必须进行更公平的工资政策改革，并加强劳动监督体系。此外，他提醒需要通

印尼企业家协会与KSPSI确保

将共同深入讨论就业法案

【本报讯】印尼企业家协会（Apindo）与印尼全国工会联合会（KSPSI）确认，有关就业法草案的讨论

论将由企业家和工会共同进行，之后再提交给政府。

周六（11/4），Apindo主席辛塔·卡姆达尼在雅加达发表声明说，新《就业法》的制定必须基于双方的共同理解。

辛塔强调，“因此，所有实质性问题将首先由双方进行深入且建设性的讨论，之后再提交给政府。”

他认为，这一方法对于确保最终形成的法规不仅具有可操作性和竞争力，

还能体现利益的平衡，并为商界提供确定性、为劳动者提供公平的保护，具有重要意义。

以上共识是在Apindo举办的“恳亲联谊会”上达成的。该活动于4月9日（周四）在Apindo雅加达办事处举行，并邀请了政府代表以及工会/劳工组织负责人参加。

辛塔补充说，Apindo是政府、企业和工会共同进行开放与协作对话的平台。

她表示：“企业家与工人之间的关系不仅仅是形式上的，而是一个像大家庭一样相互连接的生态系统的一部分。”

她指出，在全球面临原材料成本上涨、物流压力以及地缘政治动态等压力的情况下，建立信任和加强合作至关重要。

“企业家与工人并非对立的双方。我们的挑战来自全球竞争，因此我们需要携手并进、共同制定

策略、集体寻求解决方案。”她如斯说。

与此同时，KSPSI主席朱姆胡尔·希达亚特强调了企业家与工会之间进行建设性且平等沟通的重要性。

他主张，各项战略性劳议题应先由双方共同讨论，之后再提交至政府或国会。

朱姆胡尔还强调，必须进行更公平的工资政策改革，并加强劳动监督体系。此外，他提醒需要通

过有计划且可持续的技能发展项目，做好应对技术颠覆和自动化带来的冲击的准备。

Apindo（印尼企业家协会）就业领域负责人Bob Azam也持相同看法并强调，只有通过雇主与工会之间深入且建设性的社会对话，才能制定出全面的就业法。他认为，基于伙伴关系的做法是制定出既具有响应性、又能平衡兼顾各方利益的法规的关键。（fd）

今日出版16版



印尼商报官网

社论

森林区域整顿突破性举措
体现政府法律措施一致性

与以往成立的许多特别工作组不同，如今的森林区域整顿（PKH）特别工作组展现了持续的卓越表现。其令人瞩目的成就，体现了普拉博沃·苏比安托总统在执法努力中一致性的坚定决心。

据报道，截至上周末，成立于2025年初的森林区域整顿特别工作组已成功追回371万亿盾的国有资产。

总检察长兼森林区域整顿特别工作组指导委员会第一副主席布尔哈努丁（ST Burhanuddin）于上周五（4月10日）在雅加达最高检察院大楼举行的第六期行政处罚、国家财政追回，以及森林区域收回的交接仪式上说，“追回的国有资产总额为371,100,411,043,235盾。”

在普拉博沃总统的见证下，森林区域整顿特别工作组移交了11.429万亿盾现金。这是第三笔现金移交，总额达31.4万亿盾。

在第六阶段，森林区域整顿特别工作组还将超过500万公顷的森林土地移交给国家。这些土地此前被各方非法控制，用于采矿、油棕种植园和其他各种商业用途。

总检察长布尔哈努丁在其报告中说道，自2025年2月以来，森林区域整顿特别工作组已成功收回5,888,260.07公顷森林。同时，在采矿领域，该特别工作组已收回10,297.22公顷森林。

印尼法律从业者和法律专家协会（Petisi Ahli）评估，森林区域整顿特别工作组和最高检察院在追回国家钱财方面取得的成功，应为国家的执法工作树立新的标杆。

印尼法律从业者和法律专家协会主席皮特拉·罗马多尼·纳苏蒂安（Pitra Romadoni Nasution）说，“这才是进步法律的体现。违法者不仅被执法部门惩罚，而且还切实赔偿国家损失。这正是人民所期望的。”他还敦促将类似措施推广到其他可能损害国家财政的其他各种领域。

自然资源法律研究与倡导中心（Pustaka Alam）主任穆罕默德·扎伊纳尔·阿里芬（Muhamad Zainal Arifin）说，“一些已经拥有合法种植权（HGU）的油棕种植园，甚至得到了最高法院（MA）的判决支持，仍然被列入整顿对象。”因此，他提醒政府在整顿森林区域时，应该考虑这一点。

根据“既判力原则”（Res Judicata Pro Veritate Habetur），即法官的判决必须被视为正确，具有法律约束力的法院判决必须优先于森林区域整顿工作组决定。如果森林区域整顿工作组首先确定了森林区域，并以边界划定报告为证，则可以评估土地使用权。但是，撤销已超过五年的土地使用权，那就必须经过司法程序。

从普拉博沃总统的几项表态来看，我们可以预期未来将出台更广泛的执法措施，不仅在森林区域，而且在其他领域。

我们一致认为政府在执行其整顿任务时应更加谨慎。我们意识到，过去存在许多的许可证重叠、证书重复，以及其他各种疏忽案例，其负面影响至今仍在显现。我们当然支持政府的执法措施，前提是这些措施必须符合适用法律。我们绝不能让这些执法措施引发新的问题，包括让投资者对印尼的法律确定性产生疑虑。

雅京省政府通过印尼与中国贸易论坛
扩大中小微企业进入中国市场渠道

【本报讯】雅京省政府出席于2026年3月30日至4月1日在武汉和北京举行的一系列贸易论坛，以扩大中小微企业进入中国市场的渠道。

雅加达工业、贸易、合作社及中小企业局（PPKUKM）局长伊丽莎白·拉图·兰特·阿洛（Elisabeth Ratu Rante Allo）表示，此次参会是雅加达加强国际贸易网络，以及提升中小微企业竞争力以便打入国际市场的一项战略举措。

伊丽莎白周六（4月11日）在雅加达发表声明称，“雅加达参与这一系列论坛并非只是仪式性质，而是旨在创造切实可行的合作机会直接惠及企业，尤其是那些由雅加达扶持的企业。”

伊丽莎白表示，此次参与的一系列贸易论坛包括2026年印尼-中国食品与生态系统论坛、2026年第十四届中国食品交易会、2026年中印尼贸易和投资论坛暨印尼-中国中小企业论坛，以及2026年

贸易和投资合作论坛。

在武汉举办的2026第十四届中国食品交易会上，雅加达通过印尼馆参展，与17家参展商共同展示一系列优质产品，涵盖加工食品、水产品，以及增值创意产品等。

通过此次参展，雅加达工业、贸易、合作社及中小企业局直接向中国的买家、分销商和投资者推广雅加达中小微企业的产品。

除了展览之外，此次展会还举办商务洽谈会，为雅加达企业与潜在合作伙伴搭建交流平台，从而创造贸易合同机会，并拓展国际分销网络。伊丽莎白说，“希望我们扶持的企业不仅在国内市场实力雄厚，还能参与全球竞争，融入全球供应链。”

在2026年中印尼贸易投资论坛暨印尼-中国中小企业论坛上，雅加达强



雅加达工业、贸易、合作社及中小企业局局长Elisabeth Ratu Rante Allo（右二）出席于3月30日至4月1日在武汉和北京举行的印尼-中国贸易论坛。

调其作为国家贸易中心和战略分销枢纽的地位，拥有强大的物流连接和进入东盟市场的渠道。

伊丽莎白表示，在该论坛上，雅加达鼓励加强在物流和供应链、零售和分销贸易，以及数字经济等各个潜在领域的合作，这些领域均有助于支持跨境贸易活动。

伊丽莎白说，“加强贸易不仅意味着提高交易额，还意味着中小微企业

如何通过可持续的伙伴关系参与全球供应链。与中国的贸易合作势头强劲，是雅加达加强其作为融入国际贸易网络的全球城市地位的战略举措之一。”

伊丽莎白表示，为了配合雅加达建市500周年并迈向全球城市的转型，我们积极参与此次国际论坛。我们乐观地认为这将扩大市场准入、增加贸易额，以及推动中小微企业提升水平，以增强全球竞争力。（pl）

印尼外交部称 印欧经济合作不忘尊重人权



图为外交部发言人瓦赫·纳比尔·A·穆拉切拉于2月10日在雅加达举行的媒体集会上发表讲话。

【本报讯】印尼将继续推动人权的进步，同时加

强与欧盟在各领域包括经济领域的合作，通过建设性对话和相互尊重来实现这一目标。

周六（11/4），外交部发言人瓦赫德·纳比勒·穆拉切拉在雅加达回答安塔拉通讯社的提问时表示：“印尼继续推动与欧盟进行开放且相互尊重的对话，以增进双方之间的理解。”

纳比尔披露，相关举措之一是通过印尼与欧盟的人权对话来实现，最近一次对话于今年二月在印尼举行。

他指出，这一对话是加强双方在包括经济在内的

各领域合作的关键。

纳比尔强调，“印尼认为，经济合作与尊重人权是相辅相成的两个方面，需要同步加强。”

外交部发言人表示，通过以上方式，印尼愈发乐观地认为，与欧盟可以继续发展平衡、建设性且对人权有强烈意识的伙伴关系。

据悉，印尼已于2026年2月11日在日惹成功举办了第11届印尼-欧盟人权对话。

据印尼驻布鲁塞尔大使馆声明，此次会议由印尼外交部人权与移民事务司司长与欧盟对外行动署

（EEAS）东南亚事务司司长共同主持，印尼驻比利时兼驻欧盟大使安迪·拉赫米安托也出席了会议。

与此同时，安迪大使强调了对话精神，主张继续坚持相互尊重、平等的原则，并致力于将能够带来共同利益的具体合作作为实际成果。

印尼与欧盟人权对话是一个就各自国家和地区的良好人权促进与保护实践交换看法的论坛。

该论坛还讨论了全球动态及其对各项战略问题的影响，以加强共同促进人权价值观的努力。（fd）

印尼与卡塔尔开展合作
为科研人才流动提供机遇



印尼高等教育、科学与技术部长布莱恩·尤利阿尔托（右）在其办公室，接见了卡塔尔驻印尼大使苏丹·本·穆巴拉克·阿勒·多萨里（左）的礼节性拜访。

【本报讯】高等教育、科学与技术部与卡塔尔在加强联合研究、学术流动以及卓越人力资源开发等领域开启了合作机会。

这一议题是在卡塔尔驻印尼大使苏丹·本·穆巴拉克·阿勒多萨里与印尼高等教育、科学与技术部部长布莱恩·尤利阿尔托于4月9日（周四）在雅加达举行的礼宾性会晤中讨论的。

高等教育、科学和技术部长于周六（11/4）在雅加达发表声明说，“我们在多个领域开展研究，并为印尼与卡塔尔的高校之间开辟了研究合作的机会。通过联合研究项目计划，两国研究人员可以直接开展合作。此外，我们也鼓励加强学生流动，包括为印尼学生提供在卡塔尔大学学习和进行研究的机

会。教育领域的合作关系。

据悉，本次会议还讨论了与卡塔尔多所与全球顶尖教育机构建立合作的知名高校开展合作的可能性。

此外，双方探讨通过包括奖学金在内的多种渠道，增加在卡塔尔留学的印尼学生人数的潜力。该计划有望扩大印尼优秀人才接触全球优质教育与研究资源的机会。

双方还就开发硕士及博士层面的双学位与联合学位项目的可能性进行了讨论，这将使学生能够在两国完成学业，并接受合作高校的学术指导。

根据具影响力高等教育、科学与技术部的政策方向，这项合作不仅有望加强全球网络，还将推动高等教育与研究在应对国家和全球发展挑战中作出实际贡献。

这种方法强调下游研究、加强优秀人力资源以及高等教育、科学和产业需求之间的协同作用。（fd）

总统强调印尼传统武术 培养品格和民族身份认同

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统强调，印尼的pencak silat（印尼传统武术）不仅在于塑造身体的强健，更在于培养品格和民族身份认同，因为其内涵远远超越了作为体育运动或格斗技艺的身体层面。

周六（11/4），普拉博沃总统在雅加达举行的印尼pencak silat协会第十六届国家工作会议（2026-2030年任期）上致辞时说：“pencak silat是一项体育运动，没错。pencak silat是格斗术，也对。但pencak silat不仅如此，它还体现了印尼民族的性格。”

总统阐述，pencak silat的真正力量不仅在于体能，更在于伴随谦逊之心的深厚学识。pencak silat所教导的骑士精神源于勇气——这种勇气用于保护

他人，而非傲慢自大或滥用力量。

总统还认为，pencak silat的培养对创建坚韧稳定的社会具有直接贡献。他指出，如果每个村庄和社区都拥有坚强、稳定、安宁的民众，那么印尼民族必将成为一个强大的民族。

他提醒道，从历史角度来看，印尼民族数百年来一直面临来自外部势力的各种挑战。在这种形势下，pencak silat成为民族抗争精神的一部分，尽管在殖民时期曾遭禁止，却依然被不断传承下去。

总统说：“当时pencak silat被禁，不准学习。最终，我们的先辈导师们在夜晚传授pencak silat。夜晚在山丘上、深山里、祈祷室里进行训练。”

普拉博沃总统的这一



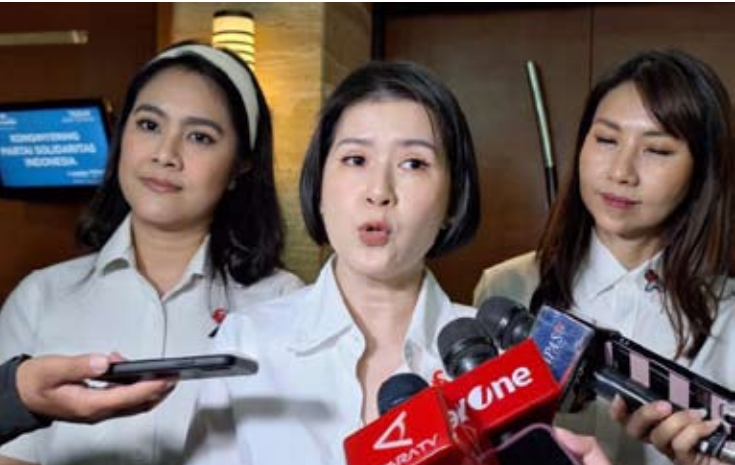
印尼Pencak Silat协会（PB IPSI）总主席，同时也是印尼总统的普拉博沃·苏比安托（左三），在雅加达史纳廷会议中心出席第十六届PB IPSI全国协商会议开幕式时，与青年与体育部长艾立克·托希尔（左二）以及兼任PB IPSI副总主席的外交部长苏吉奥诺（左）交谈一瞥。

声明强化了pencak silat作为活态文化遗产的地位，它不仅传承传统，也成为在全球动态变化中塑造品格、增强团结和构建国家

韧性的重要工具。

他深信，印尼传统武术（pencak silat）一定能够成为奥运会比赛项目之一。（fd）

印尼团结互助党敞开大门
邀请各界人士加入加强地区领导力



印尼团结互助党（PSI）辅导委员会副主席格蕾丝·娜塔莉（Grace Natalie）于周日（4月12日）在雅加达举行的地区领导委员会会议期间接受记者采访。

【本报讯】印尼团结互助党（PSI）辅导委员会副主席格蕾丝·娜塔莉（Grace Natalie）表示，该党欢迎各界人士加入，共同加强其在各地的领导力量。

格蕾丝周日（4月12日）在雅加达举行的地区领导委员会会议期间向媒体记者发表声明说，“PSI以大象为标志。展望未来，欢迎更多人士加入。”

格蕾丝强调，PSI是一个面向所有群体的超级开放政党，不隶属于任何特定群体。PSI欢迎所有人加入，人人都是股东。PSI不

是一个家族政党，也不是少数人的政党。

格蕾丝还对加入PSI的全国性人物表示感谢。她表示，这些全国性人物的加入有望加强PSI在中央和地方层面的领导结构。

格蕾丝说，“PSI也在持续加强其在村级层面的领导力量，为2027年的政党核准备。这项核算是所有参与2029年普选的政党的强制性程序。PSI将公布在近期加入该党的相关人物名单。所以稍后我们会通知媒体记者，具体有哪些人士将加入。”（pl）

印尼纺织业瞄准出口跃升
借力对美零关税政策拓展市场



2025年10月23日，在雅加达Penggilingan小型工业园区（PIK），工人正在进行服装生产作业。

【本报讯】在全球市场准入空间持续拓展背景下，印尼纺织及纺织制品行业正加快提升国际竞争力，积极把握对美出口增长机遇。

这一发展契机源于印尼与美国签署的《对等贸易协定》（ART）。根据协定安排，印尼部分产品可通过关税配额（TRQ）机制享受0%进口关税待遇，为纺织品出口提供重要政策支持。

上述政策有望成为推动印尼纺织行业发展的关键催化因素，有助于缓解长期以来面临的生产成本上升及国际竞争加剧等压力。

在零关税政策支持下，印尼纺织及成衣产品在美国市场的价格竞争力显著增强。相比国内市场，美国市场规模更大，为行业拓展出口提供了更为广阔的空间。

印尼纺织协会（API）总主席杰米·卡蒂瓦·萨斯特拉阿特马贾（Jemmy Kartiwa Sastraatmadja）表示，该政策为行业发展注入新的信心。

他说：“通过该协定实施0%关税政策，为印尼纺织行业带来了新的发展预期。全球市场准入进一步扩大，有助于在关键点提升印尼产品的国际竞争力。”

他进一步表示，希望该政策成为推动纺织及纺织制品行业复苏的重要起

点，通过吸引投资、扩大出口规模，带动产业链整体活跃。

目前，印尼纺织及纺织制品行业吸纳就业约400万人，并对约2000万人口产生间接经济带动效应，是国家制造业体系的重要支柱之一。

从出口表现来看，印尼纺织品当前出口规模约为40亿美元。在贸易政策支持及产业竞争力持续提升的推动下，行业预计未来10年出口规模有望实现显著增长。

业内分析指出，提升国际竞争力不仅依赖市场准入改善，还需通过产业转型升级实现结构优化，包括加快技术应用和提升生产效率。

通过引入先进制造技术，可在提高产品质量的同时有效降低生产成本，从而增强企业在全 球市场中的竞争能力。此外，新一轮投资的进入也将进一步完善产业结构，推动产业链由上游原料到下游制成品的协同发展。

同时，加强供应链体系建设对于保障生产连续性、提升行业应对全球市场需求波动的能力具有重要意义。

在此过程中，绿色发展与可持续制造理念日益成为行业关注重点。企业正被鼓励逐步引入纺织循环利用（circularity）理念，以满足国际市场对环保标准不断提升的要求。（er）

印尼加快推进欧亚合作
拓展市场推动出口多元化

【本报讯】在全球贸易保护主义抬头及国际贸易格局不确定性加大的背景下，印尼政府正加快推进印尼—欧亚经济联盟自由贸易协定（I-EAEU FTA）实施进程，以拓展出口市场、推动贸易多元化。

上述表态是在印尼与俄罗斯第7次贸易、投资与工业工作组会议（WG TII）期间提出的。

印尼经济统筹部经济合作与投资协调副部长埃迪·普里奥·潘布迪（Edi Prio Pambudi）表示，在与俄罗斯联邦的合作中，双方仍存在大量尚未充分开发的合作潜力，有望进一步推动双边贸易增长，实现互利共赢与可持续发展。

他指出，2026年恰逢印尼与俄罗斯建交76周年，应以此为契机深化双方在更广领域、更高层次的合作，推动包括I-EAEU FTA在内的重点合作项目加快落地实施。

据介绍，双方正重点推进贸易、工业、投资、粮食安全及创意经济等领域合作。

俄罗斯联邦经济发展部副部长弗拉基米尔·伊利切夫（Vladimir Illichev）表示，应加快落实既有合作成果，包括推动I-EAEU FTA签署进程。他同时指出，自2023年启动的洒水一符拉迪沃斯托克物流通道已取得积极进展，双方应在此基础上推动更多务实合作举措，并为将于2026年5月在喀山举行的后续会议做好准备。

印尼驻俄罗斯联邦兼白俄罗斯共和国大使约瑟·塔瓦雷斯（Jose



2026年4月9日，印尼经济统筹部经济合作与投资协调副部长埃迪·普里奥·潘布迪（Edi Prio Pambudi，左）与俄罗斯联邦经济发展部副部长弗拉基米尔·伊利切夫（Vladimir Illichev，右）在雅加达出席第7次印尼—俄罗斯贸易、投资与工业工作组会议。

Tavares）表示，在当前全球贸易保护主义趋势加剧背景下，通过I-EAEU FTA实现超过90%关税项目的自由化具有重要意义。

他指出，2025年印尼与俄罗斯双边贸易额已接近50亿美元，但整体合作仍具较大提升空间。未来可通过推进贸易多元化、加强产业合作及挖掘潜在投资项目，进一步提升双边经贸合作水平。

他表示，应推动两国工商界加强对接，进一步巩固贸易与投资合作基础。

俄罗斯联邦驻印尼大使谢尔盖·托尔切诺夫（Sergey Tolchenov）表示，经贸合作是推动俄印尼双边关系发展的重要支柱。双方在农业、清真产业、信息技术、基础设施建设以及矿产开发与加工等领域均具备广阔合作前景。（er）

印尼减少对华钢铁出口依赖 拓展中东等新兴市场空间

【本报讯】印尼工业部长阿古斯·古米旺·卡塔萨斯米塔（Agus Gumiwang Kartasasmita）表示，政府正积极推动钢铁出口市场多元化，重点开拓中东地区及新兴工业国家市场，以降低对单一主要出口目的地的依赖，增强国家工业体系的抗风险能力。

阿古斯于4月10日在雅加达接受采访时指出，目前印尼钢铁出口仍高度集中于中国市场。一旦主要目的国出现经济波动，相关风险将直接传导至印尼钢铁产业运行。

他表示，当对单一市场依赖程度过高时，该市场一旦发生经济动荡，将对印尼钢铁行业产生显著冲击。“我担心我们的出口目的地过于集中在一个国家。如果该国出现经济动荡或问题，势必会对我国钢铁产业带来影响，”他说。

不过，他同时强调，中国市场需求旺盛总体上仍对印尼出口表现形成积极支撑。但从中长期看，印尼仍需防范该市场出现增速放缓或经济波动所带来的潜在风险。

在此背景下，政府正将中东地区视为重要替代市场。该地区在基础设施



4月10日，在雅加达举行的印尼钢铁工业协会（IISIA）2026—2030年任期管理层就职仪式结束后，印尼工业部长阿古斯·古米旺·卡塔萨斯米塔（中）接受媒体采访。

重建及工业设施（如炼油厂）建设方面对钢铁产品需求旺盛，具备较大市场潜力。

此外，钢铁工业基础相对薄弱的国家和地区亦被视为印尼未来重点拓展的新兴市场。“那些钢铁工业基础尚不完善、发展仍不充分的国家和地区，也可以成为我们下一阶段的重要目标市场，”他说。

从出口结构看，2025年印尼钢铁产品出口仍主要集中在五大市场，即中国台湾地区、印度、越南和意大利，钢铁出口总额约为297亿美元。其中，中国为最大出口目的地，出口额超过179亿美元；中国台湾地区约18亿美元，印度约16亿美元，越南8.64亿美元，意大利7.77亿美元。

上述表现使印尼稳居东南亚主要钢铁出口国之一，体现出其钢铁产品在区域及全球市场的竞争力持续提升。

从贸易表现看，过去五年印尼钢铁（HS编码72—73）进出口总体呈现向好态势。2025年出口量达2397万吨，进口量为1669万吨，实现贸易顺差

728万吨，为近年最高水平。

但若剔除铁镍产品，贸易格局则出现逆转。2025年相关产品贸易逆差约为370万吨，其中进口1607万吨，出口仅1230万吨，且进口结构中原材料占比高达86%。

这一情况表明，印尼钢铁产业面临的挑战不仅在于提升产能规模，更在于强化中间品及下游产品环节，提升高技术规格产品供给能力。

与此同时，在全球层面，钢铁行业仍面临产能过剩压力。经济合作与发展组织（OECD）预测，到2027年全球钢铁产能将达2637百万吨，而需求约为1916百万吨，产能过剩幅度接近38%。

此外，美国实施的贸易保护性关税政策，以及欧盟推行的碳边境调节机制（CBAM），也对印尼钢铁出口竞争力产生影响，同时倒逼产业加快向绿色低碳生产转型。

在国内层面，印尼钢铁产业还面临预制钢材进口增加、规避贸易措施行为风险上升，以及从上游到下游产业保护机制有待完善等问题。

针对上述挑战，印尼工业部已制定多项应对策略，包括强化贸易救济工具运用、持续推进印尼国家标准（SNI）落实、加快绿色钢铁转型、提升上游领域投资水平，以及推动与造船、汽车和基础设施等战略产业深度融合的下游延伸发展。（er）

今年首季全国购物节 交易额突破184万亿盾

【本报讯】印尼贸易部长布迪·桑托索表示，2026年第一季度全国购物节录得交易额184.02万亿盾，已超出原定目标。

周日（4月12日），布迪在雅加达发表声明时指出，这一成果证明政府与业界的协同合作能够有效激发社会消费活力。

布迪说：“总体而言，2026年第一季度全国购物节的落实交易额达184.02万亿盾，超过了172.38万亿盾的既定目标。”

全国购物节包括“星期五祝福”购物活动与开斋节“只在印尼购买”活动。由印尼零售企业家协会主办的“星期五祝福”活动成交额达129.12万亿盾，超出目标8.5%。该活动于2026年2月11日至3月31日举行，共有约200个零售品牌、1100万市场商户、414家购物中心及全国13450个传统市场参与。

与此同时，由印尼零售商与购物中心租户协会主办的开斋节“只在

印尼购买”活动也贡献了积极表现，总成交额达54.9万亿盾，超出目标2.8%。该活动于2026年3月6日至30日举办，约800个品牌、8万家零售门店以及分布在24个省份的400家购物中心参与其中。

布迪表示：“第一季度的成绩为2026年全年保持国内消费势头奠定了重要基础。”

与交易额增长趋势一致，民众前往购物中心的客流量也呈现积极态势。印尼购物中心管理协会数

据显示，在1447回历斋月与2026年开斋节假期期间，购物中心客流量较上年同期增长了12%。

消费主要集中在餐饮及娱乐领域。

布迪进一步说明：“政府乐观认为这一趋势将持续，预计2026年第一季度客流量同比增幅仍将保持在10%以上。”

政府承诺将继续推动与现代零售业、购物中心以及包括中小微企业在内的经营主体开展合作，持续巩固国内贸易生态体系。（cx）

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

普尔巴亚拟于2026年5月新增卷烟消费税税率层级

【本报讯】财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦（Purbaya Yudhi Sadewa）表示，政府计划自2026年5月起，在烟草消费税（CHT）税率结构中新增一档税率层级。

“我们希望最迟在5月落地实施，这样既能带动财政收入，也便于我们更有力打击非法卷烟。”普尔巴亚于4月10日（周五）在雅加达总检察院对记者表示。

他透露，相关新增税率层级的方案已完成，并将很快提交印尼国会审议。

根据该方案，政府拟通过设置特定税负，引导非法卷烟经营主体转入合规体系、依法缴纳消费税。

对于不愿转入合法渠道的经营者，政府将依法采取严厉措施，切断其非法流通渠道。

“我们会给予其进入合法市场的机会；若拒绝配合，将依法予以取缔。”他说。

对于非法卷烟“转正”后可能带来的财政增量，普尔巴亚表示暂不作预估，预计待政策实施一至两个月后，再根据实际运行情况作出更为精准的评估。

“如果规模确如外界所称，其贡献将相当可观。”

OJK：截至2026年2月养老金给付达20.79万亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）保险、担保及养老金监管执行主任Ogi Prastomiyono表示，截至2026年2月，养老金给付总额达20.79万亿盾，同比增长14.26%。

Ogi于4月9日（周四）在雅加达表示：“这一增长主要受进入正常退休年龄的参保人数增加所推动。此外，部分参保人因身故或劳动关系终止而退出，也对给付规模产生一定影响。”

在当前经济不确定性加剧的背景下，他呼吁养老金管理机构确保养老金给付的可持续性。

他指出，应通过多项措施强化资产管理，包括实施资产负债管理（ALM）策略、确保用人单位履行缴费承诺，以及在投资管理、参保管理和资金运作等各环节提升治理水平。

Ogi还强调，养老金资金运作应与不同制度类型



Purbaya Yudhi Sadewa

但在政策落地初期，我们更倾向于先观察运行效果，再作判断。”他说。

此前，经济与财政战略总干事费布里奥·卡卡里布（Febrio Kacaribu）表示，财政部正在从法律层面开展深入论证，以作为新增税率层级方案的重要基础。

他指出，相关政策设计亦兼顾就业稳定，特别是对烟草产业等劳动密集型行业的影响。因此，政府正审慎评估为相关经营主体提供合规经营空间的可行性，即在依法缴纳烟草税票（pita cukai）的前提下纳入监管体系。

资料显示，烟草消费税税率结构已由2009年的19档简化至2022年的8档。现行相关规定载于《2024年财政部长第97号条例（PMK 97/2024）》。

（asp）

相匹配，即确定给付制（PPMP）和确定缴费制（PPIP）。

其中，在PPIP模式下，养老金给付来源于参保期间缴费及其投资收益的累计；而在PPMP模式下，给付水平则依据养老金条例（PDP）中既定公式计算。

OJK指出，养老金资金来源不仅包括参保人缴费，还涵盖资金运作所产生的投资收益。

Ogi强调，为履行养老金管理职责，有必要通过实施以负债为导向的投资策略（liability-driven investment），确保资产充足，以覆盖各项给付义务。

他表示：“对于已进入成熟阶段且不再新增参保人的养老金计划而言，在资产充足且具备良好流动性的前提下，给付规模高于缴费水平属于正常现象，前提是能够满足短期与长期支付需求。”

（asp）

BSI黄金管理规模突破22.5吨黄金银行业务持续升温

【本报讯】印尼夏利亚银行（PT Bank Syariah Indonesia Tbk，简称BSI）正加快强化其作为黄金银行（bullion bank）的业务布局。截至2026年2月，该行管理的黄金规模已达22.5吨。

BSI公司秘书Wisnu Sunandar表示，自正式获批成为黄金银行以来，BSI黄金管理规模持续增长，这一表现与客户信任度不断提升相互印证。

据了解，BSI于一年前正式获得黄金银行资格。依托该资质，BSI可基于实物黄金开展相关金融服务，实现以实物为基础资产的黄金管理。

Wisnu指出：“目前，BSI已构建起更为完善的黄金业务生态，涵盖黄金交易、托管及黄金储蓄等多项服务。今年我们依然看好黄金资产对公众的吸引力。”该表态发表于4月1日（周三）。

他同时强调，未来BSI将持续推进黄金服务创新，并加强与监管机构及行业参与者的协同合作，以进一步完善业务体系。

从具体业务表现来看，截至2026年2月，BSI黄金分期融资同比增长17.68%，黄金质押（典当）业务同比增长19.96%。

国家伊斯兰经济与金融委员会（KNEKS）董事Sutan Emir Hidayat表示，今年以来黄金银行业务扩张节奏明显加快，其发展有助于提升黄金资产的可获得性。

他指出，通过引入实物黄金管理机制，黄金银行不仅增强了客户信任，也推动黄金从传统的“静态资产”向更具金融属性的资产转变。

Emir表示：“黄金不再只是首饰或被动储蓄工具，而正逐步转化为伊斯兰银行体系中的流动性来源、融资工具以及新的增长引擎。”该言论发表于4月2日（周四）接受采访时。

展望后市，Emir认为，伊斯兰银行黄金金融服务仍具备较强增长潜力，前提在于多项支撑因素持续到位，包括服务与信息获取的便利性、全球不确定性仍存以及银行对教法合规性的持续保障。

（asp）

OJK拟完善投连险产品规则以缓解销售约束

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）保险、担保及养老金监管执行主任Ogi Prastomiyono表示，监管机构正着手完善投连险产品（PAYDI）相关规定，以缓解产品在销售环节面临的约束。

他指出，此举亦旨在推动投连险产品销售更加透明，并与客户风险承受能力及实际需求相匹配。

Ogi于4月9日（周四）在雅加达表示：“OJK正在对PAYDI相关规定进行完善，以降低实施过程中的约束，特别是在销售环节，同时继续强化对保单持有人的保护。”

他介绍，目前PAYDI仍主要依据《2022年金融服务管理局第5号通函》（SEOJK 5/2022）进行监管。

因此，OJK认为有必要将相关规定上升为金融服务管理局条例

（POJK），以构建更具权威性与战略性的制度基础。

“拟规范的内容包括销售管理，以及资产与负债管理的相应调整，使其与保险及再保险公司的资产负债管理要求保持一致，”Ogi表示。

他指出，尽管全球地缘政治波动加剧，带来经济不确定性上升，但今年以来，PAYDI产品整体表现仍延续正增长态势。

他认为，这反映出市场对投资型保险产品的需求依然稳健，尤其是在长期规划与风险保障方面。

展望未来，OJK预计



Ogi Prastomiyono

PAYDI产品增长将趋于更加温和与审慎，重点围绕产品可持续性 & 与客户风险画像的匹配度展开，整体市场份额有望保持稳定并逐步提升。

截至2026年2月，投连险产品保费收入为7.89万亿盾，同比增长5.17%，显示该类产品仍是寿险行业的重要支撑板块。

同时，OJK持续推动投连险产品治理优化，包括提升收益与风险信息披露透明度、强化以客户需要为导向的销售机制，以及推进审慎投资管理。

Ogi补充表示：“监管将持续强调产品适配性（product suitability）与消费者保护原则，推动行业实现由规模增长向质量提升转变。”

（asp）

OJK：加密行业自2022年以来贡献1.96万亿盾税收

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）金融科技创新、数字金融资产及加密资产监管执行主任Adi Budiarmo表示，2022年至2026年1月，印尼加密资产行业累计贡献税收达1.96万亿盾。

他指出，这一成绩体现了行业主体对国家财政收入的实际贡献，同时也是对国家发展的投入。

“对OJK而言，这表明加密资产交易活动已成为我国经济运行中的一个现实组成部分，”Adi Budiarmo于4月7日（周二）在雅加达举行的2026年加密资产素养月开幕式上表示。

根据印尼财政部税务总局（DJP）数据，2022年加密资产税收为2464.5亿盾，2023年为2208.3亿盾，2024年增至6203.8亿盾，2025年进一步升至7967.3亿盾，2026年1月为847亿盾。

尽管税收总体呈上升趋势，Adi同时指出，加密



图注：4月7日（周二）OJK金融科技创新、数字金融资产及加密资产监管执行主任Adi Budiarmo（左二）在雅加达出席2026年加密资产素养月开幕式。

资产交易规模波动明显。

数据显示，交易额自2021年的859.4万亿盾降至2022年的306.4万亿盾，2023年进一步回落至149.25万亿盾，2024年反弹至650.61万亿盾，2025年再次回落至482.23万亿盾。

他表示，这一走势与全球加密资产价格在地缘政治及全球经济因素影响下

的波动基本一致。

从全球市场看，加密资产总市值已由2025年10月创下的4.2万亿美元历史高点回落约45%，至2026年3月中旬的2.3万亿美元。

Adi进一步指出，2024年加密市场经历了一轮典型周期，上行阶段主要受当年4月比特币“减半”事件推动。

“市场减半周期的出现，反映出价格波动与全球及国内经济环境之间的联动关系，”他说。

尽管市场存在波动，Adi对印尼加密资产行业前景仍持乐观态度，这主要得益于用户规模的持续增长。

数据显示，印尼数字金融资产及加密资产用户数量环比增长1.79%，由2026年1月的2070万增至2月的2107万。

他还表示，多个现实世界资产（RWA）代币化项目在监管沙盒中的顺利推进——包括黄金、国债（SUN）及不动产收益权代币化——有望提升印尼金融市场对投资者的吸引力。

“我们希望进一步拓展数字资产应用场景，提升监管质效，推动创新更加稳健发展，并及时响应市场变化，”Adi表示。

截至2025年9月，印尼在全球加密资产采用指数中排名第七。

（asp）

2026年首单IPO：投资者热情高涨WBSA股价飙升35%



图为，4月10日（周五）在雅加达拍摄：印尼证交所公司估值总监I Nyoman Yetna（右八）与PT BSA Logistics Indonesia Tbk（WBSA）代表在雅加达印尼证券交易所（BEI）主大厅正式挂牌上市，举行首次公开募股（IPO）。

【本报讯】PT BSA Logistics Indonesia Tbk（WBSA）作为2026年首家启动IPO的企业，上市即受到市场热烈追捧。截至印尼西部时间（WIB）10时30分，股价较发行价大涨34.52%，

报每股226盾，并触及涨停上限（ARA）。

WBSA也由此成为今年首家登陆印尼证券交易所（BEI）的公司。强劲的市场需求推动其认购倍数高达386.86倍，显示投资者参与热情异常高涨。

WBSA总裁Edwin Wibowo表示，印尼作为群岛国家，叠加工业活动活跃与内需持续增长，使得物流行业发展空间依然广阔，并对一体化多式联运物流服务形成了强劲需求。

他指出，借助此次IPO，公司有望进一步夯实资本基

础，提升综合实力，为业务扩张及长期稳健增长提供支撑。在清晰的扩张路径、一体化商业模式及技术赋能下，公司将持续为各方创造长期价值。

根据发行方案，WBSA以每股168盾发行18亿股新股（占已发行及实缴资本的20.75%），共募资3024亿盾。募集资金在扣除相关费用后，将主要用于收购PT Bermuda Inovasi Logistik的绝大部分股权，其余资金则用于补充营运资金，以支持日常运营并提升多式联运服务能力。

（asp）

雅加达传统市场数字化项目目标



4月11日（周六），在雅加达圣塔市场，消费者通过扫描印尼标准二维码（QRIS）进行非现金支付。雅加达市场公司（Perumda Pasar Jaya）正推进市场数字化进程，目标是在2026年实现110个传统市场完成数字化转型，以在数字经济发展背景下提升竞争力。

全球股市			
亚股			
日经指数	56924.11	涨	1028.79
韩国综合	5858.87	涨	80.86
香港恒生	25893.54	涨	141.14
上海综合	3986.22	涨	20.05
欧股			
英国FTSE	10600.53	跌	2.95
德国DAX	23803.95	跌	3.04
法国CAC	8259.60	涨	13.81
荷兰AEX	1010.25	涨	5.13
Http://tw.stock.yahoo.com 11/4/2026			
美股			
道琼工业	47916.57	跌	269.23
那斯达克	22902.89	涨	80.48
S&P 500	6816.89	跌	7.77
Http://www.wsj.com *at close source: Dow Jones 11/4/2026			
黄金行情			
4月11日 ANTAM国管矿产公司报价			
www.logammulia.com *增值稅前的賣出			
5克金片：	13135000	盾賣出	14075000 盾买进
10克金片：	26270000	盾賣出	28095000 盾买进

Elnusa 力争转型为低成本运营企业 定下运营效率提升25%指标

【本报讯】Elnusa 公司 (ELSA)重申其致力于转型为低成本上游油气运营商的承诺。ELSA定下指标，2026年实现运营效率的提升，俾能应对油气行业日益严峻的挑战。

Elnusa 总裁 Litta Ariesca 表示，该战略的重点是通过基于技术和创新的效率提升方式开发边际油田。未来，ELSA 将专注于成为边际油田的低成本运营商。“我们的目标是使运营效率比目前的油气运营提高15%至20%，甚至高达25%。”该战略举措也是为应对全球油价波动和全球地缘政治动态，并支持政府实现日产100万桶石油 (BOPD) 和120亿标准立方英尺天然气 (BSCFPD) 的目标。

Litta补充说，为能配合该转型，Elnusa公司将2026年的主题定为“重塑科技与创新时代”。该主题强调了适应性地运用技术以及在公司各层级强化创新思维的重要性。“该转型不仅是引入新技术，更是要构建一个工作生态系统，让Elnusa的每一位员工都能在开展业务时更快、更安全、更高效地思考。”

为支持该战略的实施，ELSA持续加强其上游

油气服务能力，构建涵盖地球科学和地震勘探、钻井以及现有油田优化等各个环节的综合生态系统。

ELSA也积极与北塔米纳集团 (Pertamina Group) 旗下各实体，包括北塔米纳PHE公司 (Pertamina Hulu Energi/PHE) 和北塔米纳TI&I公司 (Pertamina Technology, Innovation & Infrastructure/TI&I)，建立协同效应。

Litta解释道，其中一项创新成果是用于提高石油采收率 (EOR) 的振动震源技术，以及用于确保全国油气管道输送网可靠性的管道内检测 (ILI) 设备，该输送网总长超过21,000公里。“通过ILI技术，我们可及早发现管道状况，从而在潜在泄漏发生之前及时采取维护措施。”

Litta 总结道，除了巩固核心业务外，ELSA 也持续推进业务多元化，包括为非油气行业开发地震勘探服务，并通过向包括阿尔及利亚在内的国家供应油田管材 (OCTG) 来拓展国际市场。“这得益于我们贯彻卓越运营原则，并在所有业务线中实现端到端整合。展望未来，我们将继续升级技术，在确保业务可持续发展的同时，为实现国家生产目标做出最佳贡献。” (sl)

化石燃料价格高涨 预计太阳能利用率将上升



太阳能发电厂 (PLTS)。

【本报讯】最近两年，印尼太阳能利用率持续上升。印尼基本服务改革研究所 (IESR) 评估认为，化石燃料价格上涨将成为推动公众和企业转向太阳能发电厂 (PLTS) 的催化剂。

日前，IESR首席执行官Fabby Tumiwa 表示，企业对使用清洁电力的兴趣日益浓厚。能源和矿产资源部2024年第2号法规也为此提供监管方面的确定性支持，尽管屋顶太阳能发电厂的实施与潜力相比仍有差距。“我也看到工业企业对利用太阳能发电厂生产清洁电力的兴趣日益浓厚。”

Fabby解释说，厄尔尼诺等天气现象并不会直接影响公众对这项技术的兴趣。

他认为，真正决定市场走向的是经济因素，例如天然气、煤炭和石油等化石燃料的高价。

他说道，“我认为，能源价格高企才会真正提升人们对太阳能的兴趣。例如，正如我们所见，由于天然气、煤炭和石油价格上涨，化石燃料价格居高不下。这或许可以解释为什么使用柴油发电厂 (PLTD) 的电力用户会因为柴油价格上涨而转向太阳能发电厂 (PLTS)。”

关于安装成本，Fabby

预计太阳能电池板的价格将趋于稳定，或者至少保持稳定。

他认为，尽管物流成本不断上涨，但全球，尤其是中国，充足的产能能够确保供应安全，避免出现短缺。

他补充道，“如果今天我们谈论屋顶太阳能发电厂，单价价格可能就高达每千瓦1200万至1500万盾。这是每千瓦的安装成本，但最低安装量为2千瓦。”

与此同时，国电公司 (PLN) 承建的大型或公用事业规模项目，预计成本在每千瓦500至700美元之间。

Fabby指出，尽管PLN的大型项目自去年以来有所延误，但整体业务仍将继续增长。

此外，Fabby补充说，太阳能电池板业务的前景今年将继续攀升，尤其是在政府大力投入的情况下。

他总结道，“我认为市场将会增长，特别是考虑到政府大力推动太阳能利用，总统启动了100吉瓦计划。”

据能源和矿产资源部的数据，截至2025年6月，包括漂浮式太阳能发电厂和屋顶太阳能发电厂在内的新增太阳能发电厂装机容量达到233.26兆瓦，使太阳能发电厂累计装机容量达到1,142.69兆瓦。(sl)

印尼铁路公司准备将电动列车电气化线路 扩展至孔雀、苏加武眉和芝甘北

【本报讯】印尼铁路公司 (PT Kereta Api Indonesia，简称KAI) 计划将电气化铁路线路扩展至孔雀 (Merak)、苏加武眉 (Sukabumi) 和芝甘北 (Cikampek)。此举将把电动列车 (KRL) 的服务范围扩大至雅加达周边的多个缓冲地区。

KAI公司传播副总裁 Anne Purba称，该计划与近年来首都缓冲区乘客流动性的提升相符。

“Rangkasbitung线路 (KRL) 有潜力扩展至Merak，茂物 (Bogor) 线路扩展至Sukabumi，而芝卡朗 (Cikarang) 线路向Cikampek方向延伸。”

她解释，KAI与交通部铁道总司 (DJKA) 一直以来的合作，在线路电气化发展和基础设施改善方面发挥了作用。

她认为，此类发展有望扩大交通服务覆盖面，加强区域间互联互通，同时推动缓冲区新的经济增长。

电气化也被认为能够提高列车运行频率、运输能力以及运营灵活性。在已运营的线路上，发车间隔的缩短和更大容量列车编组的应用已开始实施。

举例，Cikarang线路 (或称绿线) 的列车运行频次已从2015年的每日90趟增加到2026年的每日

122趟。虽然如此，由于12节车厢编组列车的应用尚未普及，运力优化仍在进行中。

KAI记录，Rangkasbitung线路的KRL用户数量从2022年的4331万人次增长至2025年的7755万人次。这一趋势在2026年初得以延续，前三个月的用户数量已达到2019万人次。

Bogor线路的用户数量也有所增长，从2022年的1.0205亿人次增至2025年的1.55亿人次。在2026年第一季度，用户数量已达3820万人次。

与此同时，Cikarang线路的用户从2022年的5566万人次增长至2025年的8593万人次。在2026年1月至3月期间，用户数量达到2171万人次。

电气化的扩展对于适应雅加达缓冲区日益增长的住宅区和工业区发展至关重要。

这也在与上述走廊相连的本地火车服务用户



电动列车正在驶过雅加达Karet站。

增长中得以体现，例如Rangkasbitung-Merak、Pangrango、Jatiluhur和Walahar线路。

例如，Rangkasbitung-Merak本地列车服务的用户数量从2023年的361万人次增加到2025年的446万人次。2026年1月至3月的用户数量已达113万人次。

这种增长在Bogor-Sukabumi线路通过Pangrango列车服务得以延续。用户数量从2023年的78万6001人次增至2024年的87万4789人次，再到2025年的110万人次。2026年1至3月的用户数量已达到28万1659人次。

除了扩大交通服务覆盖面，电气化扩展至Merak和

Cikampek也被认为有潜力加强区域间的物流连通性和劳动力流动性。

“我们将继续分阶段推进这一发展，以便服务能够持续满足公众需求。希望出行变得更加便捷、舒适，并支持各地区的经济活动。”

此前，印尼通勤列车公司 (PT Kereta Commuter Indonesia，简称KCI) 总裁 Mochamad Purnomosidi 表示，这些线路的延伸工程目标是在2029年前完工。届时，KRL服务将不再止于Cikarang，而是继续延伸至Karawang和Cikampek。

KAI还与印尼国家电力公司 (PLN) 合作，对通往Cikampek的通勤线进行电气化改造，该工程目标在2027年完工。(lcm)

2025年Adhi Karya获营收9.66万亿盾

【本 报 讯】A d h i Karya (ADHI) 公司在2025财年实现营收9.66万亿盾。

根据公司截至2025年12月31日的财务报告，该营收来自技术和建筑板块为8.32万亿盾，以及制造业板块为6285.1亿盾。

与此同时，收入成本录得8.61万亿盾，比上一年的11.72万亿盾下降26.50%。因此，ADHI在2025年底的毛利为1.04万亿盾。

在底线方面，ADHI记录，2025年录得净亏损5.40万亿盾，与2024年录得的867.5亿盾净亏损相比有所扩大。

2025年末的现金及现金

等价物为1.71万亿盾，低于2024年初的2.24万亿盾。

从资产负债表来看，ADHI在2025年12月的总资产为28.79万亿盾，低于2024年底的34.64万亿盾。公司债务录得25.49万亿盾，股本为3.29万亿盾。

在其他进展方面，国有企业监管机构确认，对国有建筑企业 (BUMN Karya) 的重组进程已进入最后阶段。

国企监管机构负责人兼 Danantara Indonesia 首席运营官多尼·奥斯卡利亚 (Dony Oskaria) 表示，重组将是国有建筑企业进入

三大核心业务整合阶段之前的第一步，这三大核心业务包括：建筑领域的楼宇建设、基础设施以及工程采购建设。

他续说，这一进程始于公司基本面的改善，尤其是通过财务报表减值处理和债务重组。

通过基本面改善和整合，他对国有建筑企业的未来持乐观态度。他的目标是，今年建筑行业的国企将恢复健康，并实现更好的公司治理。

他还强调，通往整合的全部进程都是以透明精神进行的。他认为，每家国企都愿意接受公众和媒体

的监督，作为对属于人民资产的一种控制形式。

“在我刚才提到的整合阶段，我们会看是否匹配。我们最终只会进入三大集团。分别是基础设施、楼宇与建筑施工，以及工程采购建设。”

此前，七家国有建筑企业的整合已确认推迟至2026年，而原先预计在2025年12月完成。

这七家公司是：ADHI、PTPP、PT Wijaya Karya Tbk. (WIKA)、PT Hutama Karya、PT Waskita Karya Tbk. (WSKT)、PT Brantas Abipraya和PT Nindya Karya。(lcm)

全球产业供应链转移下 印尼作为全球鞋类生产中心地位日益增强



在雅加达Tanah Abang市场，一位商贩通过在线销售平台的直播功能推销鞋类产品。

根据协会数据，2025年印尼鞋类出口额达到约79.8亿美元。这一数字使印尼成为全球第三大出口国，出口量约为6.01亿双。

美国仍是印尼鞋类出口的主要目的地。美国市场吸收了约30%的全国出口总额，2025年的价值达到约28亿美元。

与此同时，欧盟地区是第二大战略市场，出口额约

为17.6亿美元，而第三大鞋类出口目的地是中国，出口额为5.04亿美元。印尼还有其他132个国家作为该商品的出口目的地。

他认为，全球贸易的地缘政治动态，包括美国的贸易关税政策，也影响了全球鞋类产业供应链结构的变化。这种状况为印尼加强其作为各全球品牌主要生产基地之一的地位提

供机会。

未来，随着印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定的谈判，预计市场潜力将进一步打开。

该伙伴关系的存在有望扩大本国产品进入欧洲市场的渠道。

印尼鞋业协会辅导委员会主席艾迪 (Eddy Widjanarko) 补充说，全球生产迁移的趋势为印尼加强其作为制造中心的角色提供了巨大机会。

“许多全球性公司和品牌都有兴趣扩大在印尼的投资和生产。”

此外，保税和非保税工业区的存在，以及中小微企业和中小工业企业的发展，也全面加强了产业结构。

他表示，通过举办2026年印尼鞋业峰会，印尼鞋业协会与ECV International 希望印尼不仅能成为生产基地，还能成为全球鞋类产业创新、设计和技术的开发中心。(lcm)

MDKA旗下金矿、铜矿、银矿和镍矿储量大幅增长

【本报讯】Merdeka Copper Gold公司 (MDKA) 宣布，截至2025年12月31日的综合矿产资源和矿石储量报告。该报告显示矿石储量显著增长，矿产资源持续增长。

日前，Merdeka Copper Gold公司 (MDKA) 总裁Albert Saputro解释说，储量增长主要

得益于矿山规划的优化、地质模型的更新，以及MDKA主要矿产勘探项目的成功。

Tujuh Bukit Copper Project 是储量增长的最大贡献者，其黄金和铜储量均显著增加。

Albert对记者称，除此之外，Tujuh Bukit Gold Mine

金矿运营的优化，以及经济假设的更新也有助于提高储量的质量和经济可行性。

“2025年储量的显著增长反映我们勘探和开发战略的成功，以及我们资产组合的优质性。”

从运营角度来看，这次储量更新已延长矿山寿命，

提高了长期生产的可见性，与此同时，也为MDKA战略项目的开发提供了支持。

这对于维持黄金和铜生产的可持续性以及镍业务的未来增长至关重要。

储量的显著增长对MDKA具有多项战略意义。首先，它通过增加可开采储量，大幅

延长了矿山寿命。其次，它提高了长期生产的确定性。

第三，它增强了MDKA的资产估值和投资前景。第四，它支持关键项目的开发，这些项目将成为未来增长的驱动力。

凭借强大的黄金、铜和镍资产组合，Albert认为

MDKA已做好充分准备，把握全球大宗商品价格动态和金属长期需求带来的机遇。

展望未来，我们对生产和现金流增长的可见性越来越强，并将继续专注于将资源转化为储量和开发重点项目，以创造长期价值，”阿尔伯特强调说。(sl)

張府訃告



夫君 諱 春山張府君
家嚴 GUNAWAN TIO

慟於2026年4月4日(星期六)中午12時36分於台灣長庚紀念醫院安詳辭世享壽78歲。全體家屬隨侍在側親視含殮。靈柩安置在台灣福靈園殯儀館治喪。並於2026年4月8日(星期三)上午發引於火葬場火化。最終的葬禮將於2026年4月16日(星期四)在地藏殿火葬場舉行。

世
友誼哀
戚此訃
族

聞

雅加達追思會：Grand Heaven Jakarta
日期：2026年4月10日至12日

棉蘭追思會：Angsapura Funeral Hall
日期：2026年4月13日至15日

父：張【文賢】
母：李頂【大厝】
岳父：林英華
岳母：楊明春
妻：林麗娜 Lina Salim

子女：張世力 Alexander Tio
張煒莉 Wylie Tio
張世勇 Albert Tio

媳婦：清水佳實 Yoshimi Shimizu
孫輩：張莉雅 Arthalia Gabrielle Tio
張唯恩 Yui Shimizu Tio
張睿恩 Rei Shimizu Tio

同泣叩

(服內人多，恕未盡錄)

习近平主席贺信激励中美各界人士共同拉紧友谊纽带

【中新社北京4月12日电】4月10日，习近平主席向中美“乒乓外交”55周年纪念大会暨中美青少年体育交流系列活动启动仪式致贺信，高度评价“乒乓外交”的历史和现实意义，鼓励两国各界人士特别是青年一代相知相亲、携手前行，为两国关系注入强大动力和温暖能量。习近平主席的贺信在中美各界人士中引发热烈反响。

习近平主席在贺信中指出，55年前，中美老一辈领导人以卓越的政治智慧和战略远见，重新开启两国人民友好往来的大门，成就了“小球转动大球”的历史佳话。今天，两国青少年再续“乒乓情缘”，开展体育交流系列活动，对于推进中美友好事业很有意义。习近平主席的贺信让出席活动的中

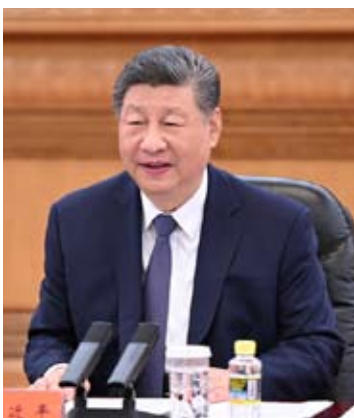
美各界人士备受鼓舞。1972年访美中国乒乓球代表团成员郑敏之：习主席鼓励我们要把中美人民的友谊要延续下去，更鼓励我们，我们要把接力棒传给更多的年轻人，我们一定要继续为中美友谊作贡献。

1971年美国乒乓球队访华团成员朱迪·霍夫罗斯特：习主席强调中美关系的根基由人民浇

筑，这一点我深有感触。在当下，相互理解与对话比任何时候都更加重要，我也希望我们能将“乒乓外交”精神继续传承，在两国人民间传递温情，增进理解。

美国华盛顿州塔科马市林肯中学老师沙尔斯·杰科姆：2015年时，习近平主席到访我们的学校，还送给我们乒乓球桌，这给很多人留下了珍贵回忆。在我看来，只有持续开展文化交流，才能不断巩固两国纽带，习主席的贺信也让我更加坚定了继续做一名美中交流使者的信心。

中国人民对外友好协会副会长沈昕：总书记在贺信中强调了“乒乓外交”的现实和历史意义，特别鼓励两国的青年一代他们要相知相亲、携手同



中共中央总书记习近平

行，这对中美两国的民间交往是一个巨大的推动，也注入了温暖的能量。

习近平主席强调，希望两国各界人士特别是青年一代从历史中汲取智慧和力量，在交流合作中相知相亲，在互学互鉴中携手前行。大家表示，在中美关系关键节点，习近平主席为中美两国的战略选择

和世界格局的演进方向提供了指引。

美国住房与社区协会主席肯特·沃特金斯：我希望正如习主席所期待的，两国能够传承“乒乓外交”的精神，像乒乓球运动员一样良性竞技，在彼此尊重的基础上共享发展机遇，在面对全新的全球性挑战时，共同发挥卓越引领作用。

中央广播电视总台体育青少节目中心记者毕然：作为中央广播电视总台的一名体育记者，我们将牢记总书记嘱托，立足本职岗位，充分发挥体育传播优势，以更加生动鲜活的报道讲好中美体育交流故事，推动“乒乓外交”精神在新时代不断传承，焕发新的时代光彩，为促进中美关系稳

定、健康、可持续发展贡献媒体力量。

北京大学计算机学院博士生导师仇尚航：总书记寄语青年一代从历史中汲取智慧和力量，在互助互鉴中携手前进。我们将践行总书记的重要指示精神，在体育科技领域推动中外学术交流和知识共享，为增进中外友谊作出我们新的贡献。

美国华盛顿州塔科马市林肯中学学生安东尼：习主席的贺信给我们传递了一个强有力的信息，让我们坚信彼此学习、相互理解就能让人心贴得更近。我要把我亲身体验所经历的一切，把我看到的真实、充满活力的中国，讲给我家乡的朋友们听。

中国驻菲律宾大使井泉：当前中菲关系出现缓和迹象

【中新网马尼拉4月12日电】中国驻菲律宾大使井泉近日在会见菲华新联公会、旅菲华侨工商联总会代表时说，当前中菲关系出现缓和迹象。

井泉指出，中菲双方恢复政治对话并开展3轮对话。海上局势总体可控，虽然一些势力还在滋事，但我们坚定有力应对，对方掀不起大风浪。针对反华势力污蔑抹黑，使馆与之展开针锋相对舆论斗争，对方占不到便宜。

井泉介绍说，1月至3月，中国来菲游客12万人次，同比增长57%。宿务至泉州、重庆至马尼拉等航线已经或即将开通。菲民众赴华人数也在增



中国驻菲律宾大使井泉

加，去年已超百万。第一季度中菲合力抓获7名涉嫌绑架、诈骗等的中国籍嫌犯，遣返40余人。

井泉还表示，两国经贸合作也面临新的机遇。但我们不能掉以轻心，要多想办法以正压邪。希望华人社团继续为助力中菲关系稳定发展贡献力量。

为两岸谋和平、为同胞谋福祉、为民族谋复兴 习近平总书记会见中国国民党主席郑丽文发表重要讲话引发热烈反响

【央视网消息】4月10日，中共中央总书记习近平在北京会见郑丽文主席率领的中国国民党访问团并发表重要讲话。习近平总书记着眼中华民族整体利益和长远发展，提出“坚持以正确认同促进心灵契合、坚持以和平发展守护共同家园、坚持以交流融合增进民生福祉、坚持以团结奋斗实现中华民族伟大复兴”的重要论述，为推动两岸关系发展进一步指明了前进方向、提供了重要指引。总书记的重要讲话在海内外引发热烈反响。

在会见中，习近平总书记指出，两岸同胞都期盼台海和平安宁，期盼两岸

关系改善发展，期盼生活更加美好，这是国共两党不可推卸的责任，也是携手合作的动力。

习近平总书记的深情话语展现大党大国领袖的胸襟气度和对台湾同胞的关心关爱，彰显大陆方面为两岸谋和平、为同胞谋福祉、为民族谋复兴的使命情怀和历史担当。

习近平总书记就两岸关系发展提出4点意见，激励两岸同胞力同心，把两岸关系的未来牢牢掌握在中国人自己手中。从欢迎台湾同胞常回家看看，到愿同广大台湾同胞共享发展机遇和成果，两岸持续深化交流融合，共绘民生福祉新图景。



中共中央总书记习近平4月10日上午在北京会见中国国民党主席郑丽文。

习近平总书记强调，中华民族伟大复兴势不可挡。我们坚信，会有越来越多台湾同胞正确认识大陆社会制度和发

展道路，深刻认识到台湾的发展前途在于强大祖国、台湾同胞的利益福祉系于中华民族伟大复兴。

中央台办受权发布十项促进两岸交流合作的政策措施

【中新社北京4月12日电】应中共中央和习近平总书记邀请，中国国民党主席郑丽文率团于4月7日至12日来大陆参访。习近平总书记会见郑丽文主席并发表重要讲话，为两党和两岸关系发展指明方向。为推动两岸关系和平发展、增进同胞亲情福祉，经商有关部门，中共中央台办受权发布如下政策措施：

一、探索建立国共两党常态化沟通机制。中国共产党、中国国民党将在坚持“九二共识”、反对“台独”的共同政治基础上，秉持“两岸一家亲”理念，顺应两岸同胞要和

平、要发展、要交流、要合作的共同心声，采取更有力措施积极推动两岸交流交往交融，携手两岸同胞共创中华民族绵长福祉，续写中华民族历史新辉煌。

二、建立国共两党青年双向交流机制化平台。全国青联与国民党青年事务发展委员会定期举办两岸青年交流活动。全国青联等大陆有关单位每年邀请岛内20个青年团组来大陆交流参访。

三、推动福建沿海地区在条件具备情况下同金門、马祖通水、通电、通气、通桥，增进金马民众利益福祉。



4月12日，中国国民党主席郑丽文(左一)在北京参观小米汽车工厂。中新社记者 路梅 摄

四、推动全面恢复两岸空中客运直航正常化，进一步便利两岸人员往来。

支持尽快恢复乌鲁木齐、西安、哈尔滨、昆明、兰州等城市两岸航班。支持

金門共用厦门新机场。

五、在坚持“九二共识”、反对“台独”政治基础上建立沟通机制，为符合检验检疫标准的台湾农渔产品输入大陆提供便利。支持台湾农渔产品参与大陆各类展销会、对接会，拓展销售渠道。

六、完善涉台渔业准入管理，研究在符合条件的地区建设服务台湾地区远洋渔船靠泊和远洋渔获物上岸的码头、泊位。研究为台湾远洋自捕渔获物在大陆销售提供便利。

七、为符合要求的台湾食品生产企业在大陆注册和台湾食品输入大陆提供

便利。

八、研究在有条件的地方新设对台小额商品交易市场，支持台湾中小微企业依法依规开拓大陆市场。

九、允许引进导向正确、内容健康、制作精良的台湾电视剧、纪录片、动画片在大陆卫视频道和网络视听平台播出。台湾业者可以多种方式参与大陆微短剧创作。推动有利于展现两岸亲情与美好生活的影视文化作品在两岸放映播出，促进中华文化保护传承与创新发

十、推动恢复上海市及福建省居民赴台(本岛)个人游试点。

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

★专卖燕窝, 不含化学成分
★已有十几年经验, 另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证, 价钱优惠
中文热线: 085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一万平方米。
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr , unfurnished, 36m
2unit bergandengan
hub: 081219861369

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关。

**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地区
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱: wonderful0east@gmail.com

征聘
Lowongan

征聘经理助理
- 女性25-35岁, 长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)
寄履历表: t.translate@gmail.com

印 度 尼 西 亚
商 報
电子报

请看在:
www.shangbaoinonesia.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益, 有增强免疫力、
防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效
碑碟同时具有极高的药用价值, 降血压、
安神定惊, 特别对咽喉肿痛, 碑碟可护身健
体, 延年益寿, 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系: +6281219861369

独家出售 金田黄原石

金田黄产自印度尼西亚爪哇岛的
苏加武眉的山上水田下, 由于
这种石头在未经加工时, 看上去
很像是肥皂, 被称为“肥皂石”
金田黄原石及其制品的价格,
也进入了加速上冲阶段。
联系: 085213956789

传承中华文化 凝聚宗亲力量

印华百家姓总会姓氏部与雅加达印华百家姓协会隆重举行第七届尊宗敬祖大典



筹委会主席林能致辞。



印华百家姓雅加达分会主席张在进。



印华百家姓辅导主席谭栢叶致辞。



印尼广东社团联合总会总主席陈志明致辞。



印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄致辞。



印尼客属联谊总会总主席叶联礼致辞。

【本报周孙毅报道】为弘扬中华民族“慎终追远、尊宗敬祖”的传统美德，由印华百家姓总会（PSMTI）姓氏部与雅加达印华百家姓协会联合主办的《第七届尊宗敬祖大典》，于4月12日上午在雅加达太阳城国际大酒楼隆重举行。来自印尼各地宗亲代表、社团领袖及社会贤达逾千人齐聚一堂，共襄盛举，场面庄严隆重。

本届大典以弘扬中华孝道文化、增强宗亲凝聚力为宗旨，通过一系列传统礼仪与文化活动，展现中华文化在海外的深厚根基与时代生命力。

当天上午，大典在庄严肃穆的氛围中拉开帷幕。仪式依循古礼有序展开，包括点亮总坛光明灯、各姓氏宗亲代表点亮祖先牌位光明灯等环节，寓意薪火相传、光耀祖德。随后举行“献花尊亲”仪式，由大会及各界代

表向祖先敬献花篮，表达慎终追远之情。

在“恭读主祭文”环节中，主祭代表张和然和郭文祥分别以中文和印尼文庄重宣读祭文，全体与会宗亲肃立，共同向华夏民族始祖黄帝圣像及各姓氏祖先牌位行三鞠躬礼，场面庄严感人，彰显中华礼仪之美。

进入“颂祭祈愿”篇章，现场安排了丰富的文化节目，包括舞蹈《三拜红尘凉》、赞颂《黄帝颂》以及祈愿仪式等，表达对祖德的敬仰与对未来的美好祝愿。随后举行“和平鸽”与“和平气球”放飞仪式，象征祈愿世界和平、社会和谐。活动尾声，全体嘉宾共同合影留念，记录这一意义非凡的时刻。

在随后举行的领导致辞环节，筹委会主席林能、印华百家姓雅加达分会主席张在进、印华百家姓辅导主



印华百家姓协会总主席陈荣光致辞。

席谭栢叶、印尼广东社团联合总会总主席陈志明、印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄、印尼客属联谊总会总主席叶联礼，以及印华百家姓协会总主席陈荣光等先后发表讲话，对大典的成功举办表示祝贺，并强调尊宗敬祖不仅是文化传承的重要体现，更是凝聚华社力量、促进社会和谐的重要纽带。

中国驻印尼大使馆领侨处刘琳主任亦在致辞中肯定了活动在传承中华文化、促进



中国驻印尼大使馆领侨处刘琳主任致辞。

中印尼民间交流方面所发挥的积极作用。

张在进表示，尊宗敬祖大典已成为印尼华社的重要文化品牌活动之一，不仅增强了宗亲之间的联系，也让年轻一代更深入了解中华文化根源，提升文化认同感与归属感。

活动在隆重而温馨的氛围中圆满结束，随后举行联谊午宴，与会嘉宾在交流中进一步加深情谊，共同展望未来合作与发展。



主祭代表张和然宣读祭文。



主祭代表郭文祥宣读祭文。



陈炎松、张在进与中国驻印尼使代表刘琳主任亲切交谈。



雅加达印华百家姓协会董事部代表向祖先敬献花篮后合影。



印华百家姓总会代表陈荣光、陈炎松、林万金、萧肇炫、陈美玲、林英强等向祖先敬献花篮后合影。



中国驻印尼使代表刘琳主任、钟桦领事、姚耕幸领事与陈社栋、张在进向祖先敬献花篮后合影。



印尼山东、广东、安徽、海南、江苏商会及中新社印尼分设社长向祖先敬献花篮后合影。



《第七届尊宗敬祖大典》筹委会代表向祖先敬献花篮后合影。



左起：李志全社长、饶兴生伉俪、蔡孟俊、萧肇炫、张在进、陈荣光、刘琳主任、谭栢叶、陈志明、陈炎松、陈美玲、陈荣光夫人、钟桦领事、陈社栋合影。



世界各姓氏总会总主席诸位宗长向祖先敬献花篮后合影。



左起：陈志明、陈炎松、谭栢叶、叶联礼、李泽强、鍾延筹、刘琳主任、俞雨龄、杨秀珍、陈荣光、张在进、廖扬宗、萧肇炫、林万金主持点亮总坛光明灯后合影。



各姓氏宗亲会领导或代表主持点亮各姓氏牌位光明灯后合影。



各姓氏宗亲会领导或代表主持点亮各姓氏牌位光明灯后合影。



筹委会颁发纪念品给雅加达印华百家姓协会董事部成员后合影。



敬酒仪式。

深化本币结算合作 助力区域经贸提质升级

中国银行在雅加达成功举办多边本币结算业务推介活动

【本报讯】近年来，中国与包括印尼在内的东盟国家积极打造更加紧密的产供应链合作体系，在基础设施、能源矿产、农渔业、制造业等传统领域合作不断深化，在电动汽车、动力电池、数字经济、人工智能等新兴领域合作持续拓展，中国连续13年成为印尼最大贸易伙伴，连续10年位列印尼前三大外资来源地。

顺应区域经贸投资合作蓬勃发展的趋势，中印尼金融合作不断走深走实。

2026年4月10日，中国银行在雅加达成功举办了主题为“提升LCT效率，加速多边贸易和投资”的本币结算多边对话活动。来自印尼、中国内地及港澳地区的金融监管部门、印尼政府机构、商协会、金融机构及工商企业200余名代表参加。各界人士共聚一堂，围绕深化本币结算合作、推动区域金融互联互通深入交流。

印尼国家经济委员会主席卢胡特·宾萨尔·潘查伊丹、经济统筹部副部长费里·伊拉万、投资及

下游化部副部长努鲁尔·伊赫万、基础设施及区域发展统筹部副部长罗尼·胡塔哈彦、中国驻印尼大使馆商务公参李宏伟、中国人民银行宏观审慎管理局副局长林振辉、中国银行副行长杨军出席并致辞。彭博亚太区主席李冰、中银香港副总裁李彤，以及印尼财政部、印尼中央银行、香港金融管理局、澳门金融管理局、贸促会驻印尼代表处等嘉宾参加了交流研讨。

卢胡特在致辞中表示，当前全球经济面临复杂性上升、碎片化加剧和不确定性增强的多重挑战，加强对话与合作尤为重要。本币结算不仅关乎效率，更关乎经济韧性建设。近年来印尼与中国经贸联系日益紧密，随着本币交易机制（LCT）持续推进，2025年前7个月双边本币交易规模达62.3亿美元，同比增长显著。印尼将继续坚持开放与韧性并重的发展理念，通过本币互换、融资多元化及区域金融合作，强化金融安全，提升服务实体经济能力。

李洪伟表示，2025年两国双边贸易额历史性突破了1500亿美元大关，达到1674.9亿美元，中国对印尼直接投资达75亿美元。两国金融机构紧密合作，构建了多层次的金融服务体系，支持了一大批重点合作项目建设，让金融“活水”精准流向两国经贸合作的各个领域、各个环节。中印尼本币结算机制升级为本币交易机制（LCT）后，更显著降低企业成本，提升贸易投资便利化水平，制度红利正加快释放。

林振辉介绍，中印尼本币结算合作基础扎实，人民币对印尼卢比交易活跃度持续提升，累计交易规模已突破600亿元人民币。2025年中印尼跨境人民币结算同比增长约23%，货物贸易项下人民币使用占比显著提高。中方将继续扩大特许交叉货币做市商（ACCD）范围，与印尼央行深化合作，推动本币结算提质扩面。

杨军认为，印尼作为东盟最大经济体，在推动区域合作和本币结算

机制方面发挥着重要作用。2021年印尼与中国本币结算机制（LCS）推出，并于2025年升级为本币交易机制（LCT），本币结算范围从贸易和投资领域，扩展到国际收支的全部领域。中国银行作为印尼—中国、印尼—泰国—马来西亚LCT机制的特许交叉货币做市商，已为约200家中国和印尼企业办理贸易项下双边本币结算。

杨军表示，中国银行在印尼、马来西亚、泰国等东盟10国均设立分支机构，金融服务网络覆盖广泛，并将与各国央行、监管机构以及金融同业携手合作，共同推动区域LCT机制不断完善，深化

人民币产品创新，为离岸市场主体提供人民币融资支持，协助企业通过发行熊猫债募集人民币资金，提供涵盖汇率避险、资产配置等领域的综合解决方案，提升跨境投融资和结算便利化水平。

在圆桌论坛环节，彭博亚太区总裁李冰、印尼财政部副主任钱德拉·维博沃（Chandra A.S. Wibowo）、印尼贸易部国际贸易政策中心主任里凡·阿尔迪安托（Rifan Ardianto）博士、印尼Trimegah资管公司首席经济学家法赫鲁尔·富尔维安（Fakhrul Fulvian）、曼迪利银行上海分行行长穆罕默德·安迪（Muhammad Andi Syafrizal

Indrawan）围绕从跨境贸易到金融市场的不同场景区域经济合作机会，着眼各自行业角度，探讨本币结算的应用场景和重要作用。

最后，中国银行携手中国贸促会、印尼工商会馆、中信保、翎亚航空、曼迪利银行、中亚银行、印尼伊斯兰教法银行、印尼联昌国际商业银行等金融机构代表，共同发布了促进区域经济合作，加强本币结算使用的宣言，共同表达了对聚焦实体经济、深化贸易金融协同，扩大本币应用、优化结算服务，强化金融合作、提升服务质效，共同培育市场、支持长远发展的共识和决心。



印尼华裔总会召开第三次全国特别代表大会

黄印华众望所归荣膺新一届总主席

【本报周孙毅报道】4月10日，印尼华裔总会（Perhimpunan Indonesia Tionghoa简称：INTI）在会址召开第三次全国特别代表大会。华社贤达黄印华（Dr. Indra Wahidin）众望所归荣膺新一届（2026—2030）总主席。

前任总主席（2017—2026）黄德新（Teddy Sugianto）任满功成，光荣卸任。



新任总主席黄印华先生。



前任总主席黄德新与新任总主席黄印华进行交接。



印尼华裔总会召开第三次全国特别代表大会一景。



新任总主席黄印华（左九）与诸位理事成员合影。

爱情不是一杯茶



夜明 著

“你怎么打人？”
“吃药！”北雪没好气地瞪他。
他盯着北雪掌心里的药片，目光渐渐湿润起来，“你果然还是喜欢我。”
北雪冷冷地瞪了他一会儿，一抬

一把脸上的水，“我生病了，在发烧。”
“那关我什么事？”
“你怎么可以欺负病人？”顾晴光的语气里并没有撒娇的成分，

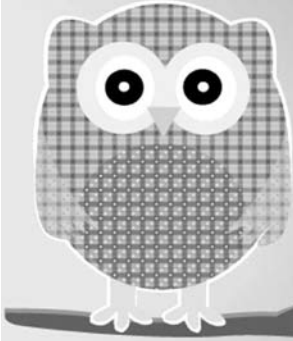
手就把一杯白水都倒在了他脸上。他吓了一跳，想爬起来，挣扎了两下，却没有那个力气。
北雪冷笑，“反正你也醒了，现在可以出去了吧。”
顾晴光抹了他轻轻地，略有些小心地问：“能不能洗个澡？”
“你要求还挺多。”北雪微挑了眉头去看他，“你说呢？”
“没什么吧？”他丝毫没有被

是认认真真而义正严词的，看他这样子北雪反而没话说了。
是，她不够丧心病狂，所以她理亏，“想住这儿也可以，病好了，马上就给我走，这儿不是收容所，我对你这种流浪汉也没有兴趣，另外，少说些没营养的话，你不是顾家的大少爷了，我没理由再忍你。”
顾晴光有些委屈，但也没说什么，这几天的经历已把他的锐气消磨了不少，换作以前的顾晴光，早不知道恼成什么样了。
北雪重新给他倒了杯水，让他吃了药。

嫌弃的自觉，“浴室又不是女人，用两次应该没什么关系对不对？”
北雪冷笑，“你这种人就应该腐烂至死！”
顾晴光半天才叹了口气，“你以前对我可不是这个样子的。”
“废话！”北雪毫不留情面，“以前你有权，谁敢动你一根汗毛，你真当人家让你，人家不过是让着你的钱。”
“不一样。”顾晴光几乎是脱口而出，“那些人我也看得出来，可你不一样，你就算被我骂，眼睛里也没有一点愤恨的感觉……”
“是。”北雪也承认，她那时并不恨他，不过就是个败家子二世祖，有什么好恨。

■ (14)

人生感悟



做人：不可奸；坦坦荡荡心才安。
做事：不可懒；踏踏实实走得远。
为人：不计较；心胸开阔露笑颜。
不要担心老实会吃亏；让自己变得圆滑。
不要因为善良被人欺；把自己变得凶残。

一等女茶师



阳光晴子 著

吕芝莹没见过他妹妹，也不知该怎么回应，不过见他五官长得极好，相信他一母同胞的妹妹一定也是绝色。
「我不敢说自己是宠妹之人，可身为嫡亲大哥，自然要给自家妹子找个最好的良人，仗着我跟川玉的友谊，想说开了口，肯定水到渠成，没想到他拒绝了。」
他双眸注视着她，此时日渐偏西，夕照柔柔的洒在她身后，不得不说，她真的很好看。
「他说，世上美人很

多，但他眼中只看到一个，心里也只装得下那一个。你说，是哪个美人儿这么幸运，让那么出色的男子死心塌地？」
吕芝莹深吸口气，「我一定得回答吗？」
曹天宇一挑眉，出乎意料，她居然是个有脾气的，那更好。
他眸光微闪，「算是替我好友探的，我可听说了你是方家的童养媳，所以，你会嫁给方家唯一的嫡子？」
吕芝莹可以拒绝回答这个问题，不过想到他是为了二哥，还是道：「我娘亲……也就是我养母跟我说过，不管是大哥还是二哥，都是她跟爹爹的孩子，没有一定是谁配了谁，强扭的瓜不甜，这个道理谁都懂。」
曹天宇眯起眼，这后两句应该是她自己加的吧，「好吧，是冒昧，这问题有些踩线了，只是我不希望有人仗着他的喜爱，不把他的真心当一

回事，我会替他不值。」
他顿了一下，又道：「川玉在审时度势总比旁人精明，虽然是有目的与一些权势人物交往，可友谊都是经营出来的，时间一久就能见人心真假。他把我当兄弟，我亦然，所以提醒你，他都二十岁了，身边连个知冷暖的女子都没有，你可别让他等太久，这男人忍太久，身体会出问题，到时候有你哭的。」
吕芝莹很想说，你这大男人跟我这小姑娘说这话题适合吗？她简直无言。
「我听不懂你说的，眼下我只知道我要做得更好，我要继承晨光茶行，做晨光最大的依仗。」她说得坦然，更似在起誓。
闻言，曹天宇的神情变得正经，眼下的吕芝莹灿如春华，皎洁如月，也难怪好友的一颗心全扑在她身上，「好吧，我提前恭喜，方家绝对可以在你的努力之下成为皇商。」说了这句话便起身离开。
她静静坐着，晓彤、晓春因离了亭台几步远，并没有听到他的话。

■ (99)

六指琴魔续集

倪匡 著



钓魂叟刚才的那句话，另有用意，并不是相信自己是至尊宫中的人，而要自己引荐，乃是早知自己的身分，要将自己押到至尊宫去！
两人心中，尽皆怒火陡升。
吕麟冷冷地道：“普天之下，在转这个念头的，不知多少，连六指琴魔也奈何不了我们，你这老匹夫，又岂能够奈何于我！”
吕麟说来，正气凛然，声色俱厉，但钓魂叟却丝毫没有愠色。
只见他微笑道：“吕公子，当我年少之际，也是天不怕地不怕，但如今想来，实是可笑之极。你们若是想多吃苦头，尽管动手便了？”
吕麟和谭月华两人，互望了一眼，谭月华低声道：“先试他一试！”
吕麟真气运转，身形微矮，左手手指，倏地竖起，指向钓魂叟。那一式“一柱擎天”，出手之快，当真可称无与伦比！
随着吕麟中指一竖间，“轰”地一声，又夹杂着尖锐已极的“嗤嗤”嘶空之声，至刚至猛的内力所化，金刚神指指力，已然猝然而发！
钓魂叟仍是面带笑容，看来只像是一个容颜十分慈祥的老者。
金刚神指的指力，去势何等迅疾，眼看将要击中钓魂叟的胸前，钓魂叟才身子微微向外侧了一侧。也就在刹那间，吕麟的指力，也已然击在他的身上，但是吕麟却觉出，自己这一指之力，宛若击中在一件又韧又滑的东西之上一样。指方向旁一滑，“轰”地一声，一

股劲风过处，将钓魂叟身後，一张紫檀木的椅子，击得碎成了片片！而钓魂叟却仍然面带微笑而立，显得若无其事一样！
吕麟心中，不由得大吃一惊。
他自在墨礁岛上，学会了“金刚神指”以来，遇敌之际，只要一使出金刚神指功夫，所向披靡，从来也没有遇到过敌手。
连鬼圣盛灵，这样雄踞一方的邪派中一流高手，也经不起他的一击。可是此际，他运足了九成以上功力，所发出的那一式“一柱擎天”，却被钓魂叟在一侧身间，轻描淡写地化了开去！
一时之间，吕麟不知道是不是要再发出第二招的好！
钓魂叟则笑道：“吕公子，你年纪轻轻，内力已有这份造诣，难得之极，但是与老夫相比，却还无异是以卵击石！”
谭月华在一旁，将刚才钓魂叟避开吕麟一击的情形，清清楚楚地看在眼里。
她心中十分疑惑，因为吕麟的金刚神指，指力之强，她是知道的，钓魂叟功力再高，就算他练有内家绝顶，护身罡气，也绝不能在一侧身间，将指力完全卸去，而行若无事！
看这情形，多半是他身上，穿着什麼功效极大的软甲之类的宝物，所以才能如此从容地避开吕麟的那一击之力。
她略想了一想，立即道：“麟弟，别听他的，咱们上！”
她一面说，一面左手早已抓住了一条铁，右掌一沉，一招“海枯石烂”，向前轰然击出，足尖点处，身形向前，疾掠而起，向钓魂叟扑了过去。
吕麟一见谭月华已然发动，唯恐她有失，紫阳刀一摆，也立即追了上去，飞虎三式，接连使出。
刹那之间，大舱之中，只见紫光缭绕，掌影翻飞，铁呼啸，其餘七八人，一见声势，如此惊人，纷纷夺门而走。
钓魂叟身形一矮，十指如钩，竟然在严密无比的刀影和掌风之中，穿了进来！
吕麟和谭月华两人，只觉得随着钓魂叟向前窜来之势，人影晃动之间，有着一股极大的潜力，向前袭了过来。
谭月华忙叫道：“麟弟，咱们到甲板上去！”
她话一讲完，翻手一掌，已然向旁拍出！

■ (343)

湖水

倪匡 著



如果不是我对各地方言都有一定研究的话，我也不一定听得懂。
江建的脸色变了，他忙问道：“他说什么？他刚才说的是什么？”

王振源。
就在我 and 江建两人，目瞪口呆之际，王振源突然又用同样的土话骂了一句难听之极的粗语。

那种粗语，无法宣诸文字。
接着，情形便改变了。
只见王振源脸上的神情，突然变了，他变得和正常的孩子一样，带着对他老师的恭敬。
江建想说什么，但是他还没有开口，我便已向 he 作了一个手势，令他不要出声，而我则问道，“你刚才说什么？”
王振源呆了一呆：“我？我没有说什么啊！”
我用那种山地的方言逼问：“你说那是谋杀，不是意外，是什么意思？”
我说这种方言，就得相当生硬，如果王振源会说那种方言，那么他一定应该懂得我在说些什么的。
可是他却只是眨着眼，用一种全然莫名其妙的神情望着我。
我没有再问下去，因为王振源显然听不懂我的话。

但是，他刚才明明讲过那种语言！我呆了半晌，向江建使了一个眼色：“江老师，我们应该走了！”
江建的神色骇异，但是他对我的提议，没有反对，我们一起站起，王振源有礼貌地送我们出来，王太太在牌桌旁欠了欠身。
当我们来到到街上的时候，江建已急不及待地问道：“怎么样？”
我皱着眉：“不可思议，像是另一个人的灵魂，进入了他的体内，不时发作，那时，王振源就变成了另一个人！江老师，你相信灵魂？”
江建呆了一呆，自然是一件十分困难的事，但是江建立即反问我：“刚才的情形，你是看到的？”
我低着头，向前走着，江建跟在我的身边，我道：“他刚才用一种很偏僻的方言，说他掉进水中去，不是意外，是谋杀！”

■ (07)

亚锦赛首次封王！石宇奇2-0完胜最强黑马打破国羽8年冠军荒

【网易体育电】宁波举行的2026年亚洲羽毛球锦标赛，已经进入到了最后一个比赛日的争夺，在李诗沣、陆光祖和翁泓阳早早出局后，就独挑大梁扛起国羽冲击男单冠军重任的石宇奇，连克强敌从下半区突围成功，不负众望闯入了决赛。

万众瞩目的男单冠军争夺战，石宇奇迎战来自印度的选手阿尤什，本场比赛石宇奇全力以赴，长时间在场面上压制着阿尤什，强势以大比分2-0获胜，职业生涯首次在亚锦赛夺冠。

05年出生的阿尤什，可以说是本届亚锦赛最大的黑马，职业生涯仅仅拿到过一个冠军，世界排名只有25位的他，却击败了上半区一众豪强，获得了和国羽一哥掰手腕的资格，石宇奇对于阿尤什并不陌生，在过往的世界大赛上，一共有过2次直接对话，全部都笑到了最后，其中最近的一次正面交锋，是在本赛季的马来西亚公开赛上，当时石宇奇鏖战70分钟，以大比分2-1晋级八强。

作为本届赛会的男单二号种子，石宇奇前几轮的表现非常强势，连续以2-0的大比分，淘汰了李佳豪（中国台北）、李卓耀（中国香港）、奈良冈功大（日本）和周天成（中国台北），而阿尤什前三战的发挥也足够抢眼，接连横扫了李诗沣（中国）、威又仁（中国台北）和乔纳坦（印尼），半决赛面对世界排名第一的卫冕冠军昆拉武特，则鏖战三局涉险过关。

面对状态火热的阿尤什，石宇奇不敢有丝毫懈怠，首局一上来就在全力提速进攻，靠着落点精准的劈杀，国羽一哥早早就建立起了4-0的领先，已经超额完成亚锦赛任务的阿尤什，并没有太大的心理压力，通过积极的杀上



网，几度将分差追到了只有2分，但石宇奇每一次都顶住了压力，以11-6进入中局间歇。

重新回到赛场之后，石宇奇延续了火热的突击手感，迅速将领先的优势扩大到了16-7，在阿尤什艰难再得1分，止住国羽一哥连续得分的势头之后，石宇奇又轰出一波5-0，轻松以21-8取得了开门红。

不能再输的阿尤什，在第二局提速打进攻的意图非常明显，坚定执行战术也取得了立竿见影的效果，强势在开局阶段建立起了7-2的领先，不过在石宇奇发力之后，直接连

得5分抹平了分差，并且一鼓作气带着11-8的优势，结束了前半局的争夺。

再次回到比赛场地的石宇奇，又连得3分，把领先的优势扩大到了14-8，悬殊的分差，也让阿尤什的心态发生变化，接下来的时间，明显失去了斗志，石宇奇也轻松以21-10锁定胜局。

在2017年谏龙亚锦赛的男单封王之后，国羽已经有长达8年的时间，没有球员能够站上男单冠军的领奖台，随着石宇奇再度挑落最强黑马阿尤什，打破了国羽的亚锦赛男单冠军荒，也拿到了个人赛季首冠。

梅西94分钟险些绝杀！中柱+策动1球迈阿密2-2 新主场0胜

【网易体育电】北京时间4月12日早上，美职联第7轮，迈阿密国际主场迎战纽约红牛。梅西策动迈阿密国际第2球，两队打成2-2平，迈阿密国际新主场难求一胜。

美职联前6轮，迈阿密国际3胜2平1负。本场比赛，迈阿密国际排出442阵型，梅西、贝尔特拉梅搭档双前锋，德保罗、西尔维蒂、塞戈维亚、布莱特组成中场，苏亚雷斯坐在替补席上。

第15分钟，纽约红牛率先破门：

朱利安-霍尔带球一路狂奔，急停摆脱迈阿密国际双人防守，横传给鲁瓦尔卡巴，后者轻松推射破门，迈阿密国际0-1落后。

主场落后，梅西尝试用个人能力创造机会。第25分钟，梅西分球到左侧，雷吉隆横传门前，可惜包抄的队友浪费机会。

第40分钟，梅西大禁区线上左脚劲射，皮球打在对方后卫腿上偏出底线。

半场结束之前，迈阿密国际扳平比分：

德保罗右路传中，西尔维蒂右脚不停球扫射破门，1-1！

上半场的迈阿密国际进攻占优，但把握机会能力欠缺。梅西给贝尔特拉梅、塞戈维亚创造好机会，可惜都未能把握住。

易边再战，第48分钟，梅西险些破门：

迈阿密国际前场断球后，迅速发起反攻，梅西禁区内扣过防守球员，可惜球王的左脚劲射击中立



柱弹出。

迈阿密国际的猛攻，终于收到效果。第55分钟，迈阿密国际反超比分：

纽约红牛后场出现失误，德保罗将球交给梅西。梅西横向盘带吸引防守，随即上传球，贝尔特拉梅11米处右脚推射死角，迈阿密国际2-1领先！27岁的墨西哥国脚贝尔特拉梅，打进加盟迈阿密国际之后的第1球。

迈阿密国际的领先优势并未保持太长时间，第77分钟，纽约红牛扳平比分：

这是纽约红牛的任意球，禁区乱战之中，霍尔横传门前，17岁小将海米提近距离包抄铲射破门，比分变成2-2平。

第79分钟，迈阿密国际换上苏亚雷斯，试图放手一搏。2分钟之后，梅西任意球寻找苏亚雷斯，可惜苏神的垫射角度太正。

第90分钟，贝尔特拉梅打进1球，但越位在先，进球无效。第94分钟，梅西的任意球险些绝杀，可惜又被扑出。

伤停补时6分钟过后，全场比赛结束，迈阿密国际搬进新主场（自由公园球场）之后，依旧未能拿到胜利。

第55分钟，亚马尔定位球传中，埃里克-加西亚摆渡，费兰-托雷斯轻松吃饼，裁判示意越位在先。

紧接着埃杜右路突破传中，埃里克-加西亚解围不远，波尔-洛萨诺劲射洞穿霍安-加西亚的十指关，西班牙人扳回一城，1-2！

第68分钟，库巴西长传打身后，刚刚替补登场的拉什福德获得单刀机会，但禁区内处理球犹犹豫豫，最终射门被德米特罗维奇封堵。

第87分钟，佩德里转身

送出直塞，亚马尔单刀过掉门将推射空门，巴萨锁定胜局，3-1！这一场比赛，亚马尔2射1传独造3球。

第89分钟，亚马尔右路突破直塞禁区，复出的德容过掉门将随后送出传中，拉什福德凌空垫射入网，巴萨2分钟连进2球，4-1！

巴萨主场全胜同城死敌，将分差扩大到9分，基本宣告皇马争冠失败。不过巴萨的目标显然是下周中的欧冠，带着一场完胜做客大都会球场，期待逆转马竞。

4-1！2亿巨星暴走，亚马尔独造3球巴萨一箭双雕，皇马四大皆空

【网易体育电】北京时间4月12日凌晨，西甲第31轮焦点战在镇诺坎普球场打响，巴萨坐镇主场迎战同城死敌西班牙人。此役身价2亿的亚马尔2传1射独造3球，费兰-托雷斯双响终结进球荒，4-1，巴萨主场大胜，豪取联赛7连胜，终结西甲争冠悬念。

虽然周中的欧冠主场



0-2不敌马竞，但巴萨在西甲已经取得6连胜佳绩，向着联赛2连冠大踏步前进。西班牙人在赛季前半段一度飙升到积分榜第5，但进入2026年以后连续13轮不胜，下滑到第10。

本场比赛巴萨沿用433阵型，费兰-托雷斯、费尔明和身价高达2亿的亚马尔组成三叉戟，佩德里、加维和埃里克-加西亚坐镇中场，库巴西和赫拉德-马丁搭档双中卫，阿劳霍继续客串右后卫，巴尔德在左路，霍安-加西亚再次面对老东家。

第10分钟，亚马尔右侧角球传中，落点恰到好处，费兰-托雷斯后点头球攻门得手，巴萨早早打破僵局，1-0！费兰-托雷斯终结各项赛事15场进球荒，收获第13个联赛进球。

亚马尔本赛季西甲已经贡献10次助攻，西甲生涯首次取得两双数据，本赛季各项赛事22球16助！

第24分钟，费兰-托雷斯禁区内倒地，裁判没有任何表示。

1分钟之后，埃里克-加西亚长传转移，亚马尔潇洒外脚背直塞，费兰-

托雷斯单刀巧射完成梅开二度好戏，巴萨扩大战果，2-0！

第31分钟，佩德里突破被拉拽，亚马尔操刀主罚定位球，离门18米直接攻门，皮球绕过人墙直奔右上角，德米特罗维奇站在原地目送，不过皮球稍稍高出。

第40分钟，巴尔德左路传中，费尔明做球被封堵，埃里克-加西亚禁区外爆射，德米特罗维奇飞身扑出，费尔明跟上再打，德米特罗维奇再次化解险情。

上半场，巴萨攻势如潮，带着2球优势进入更衣室。

易边再战巴萨进行调整，卡萨多披挂上阵，撤下赫拉德-马丁，继续压制对手。

第一殯儀館 RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

VIP-B座 KIN KIAM 女65岁 04月15日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-2座 EDIYANTO 男54岁 04月13日 09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	SUITE-3座 N. SUWANDI 男74岁 04月13日 出殡 安葬于SANDIEGO坟场之阳	DELUXE-5座 SUGANDA DINATA/ONG ENG GOAN 男90岁 04月13日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	玫瑰花座 BONG KOK HENG 男69岁 04月14日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
玉兰花座 OEY WIN NIO 女62岁	菊花座 TJOENG MUI HONG (MYLENE SUNDIMAN) 女60岁 04月14日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第14座 TJUNG TJUNG FA 女92岁 04月14日 09:00出殡 火化于王宫火葬场	第15座 PARAUMAN 男40岁 04月14日出殡 火化于王宫火葬场	第19座 NOVEN 男42岁 04月14日 09:00出殡 火化于王宫火葬场

提升公众中风防治意识

雅加达客属社团携手Pluit医院举办健康讲座

【本报周孙毅报道】为提升公众对中风疾病的认知与防范意识，印尼客属联谊会总会（简称：客联总会）、雅加达客属联谊会（简称：雅加达客联）暨雅加达客属青年团联合Pluit医院于4月11日，在雅加达客联会所成功举办“Health Talk 健康讲座”活动，主题为“Time is Brain——认识中风更快，行动更准确”。

本次活动吸引了众多民众踊跃参与。雅加达客属青年团主席张彦龙在致辞中，希望通过专业讲

解与现场互动，增强公众对中风早期识别及及时处理的重视程度，从而有效降低中风带来的风险与后遗症。

讲座特邀神经科专家dr. Octavianus Darmawan医生担任主讲嘉宾。他结合丰富的临床经验，深入浅出地讲解了中风的常见症状、诱发因素以及紧急处理方法，强调“时间就是大脑”，在中风发生后的黄金救治时间内迅速采取行动至关重要。

Pluit医院首席营业官dr. Angela Halim致辞，

感谢印尼客联总会、雅加达客联暨客属青年团的支持与合作，让活动得以顺利举办。她也向大家详细介绍了Pluit医院的情况。

为回馈社会大众，主办方还特别为前50位报名者提供免费迷你体检服务（Mini MCU），包括血糖检测、胆固醇检测、尿酸检测及心电图（EKG）检查，帮助参与者更全面地了解自身健康状况。此外，现场亦提供维生素C注射服务，受到参与者欢迎。

此次健康讲座不仅提升了公众对中风疾病的科



张彦龙致辞。



dr. Angela Halim致辞。



dr. Octavianus Darmawan医生讲解。

学认知，也进一步体现了客属社团与医疗机构携手服务社区、关爱健康的社会责任。主办方表示，未来将持续举办类似活动，

为民众带来更多实用的健康知识，助力建设更健康的社会环境。

印尼客联总会福利部主任叶顺荣，财政李锦兰，

妇女部主任陈桂兰，理事曾丽云、黄佛海、叶慧玲、何小瑛、梁月莉，以及雅加达客联乐龄学院院长叶纪鳌伉俪等出席活动。



dr. Octavianus Darmawan医生回答提问。



讲座会一景。



与会主讲嘉宾和客属社团诸理事及听众们合影留念。



张彦龙（右四）在叶纪鳌、廖世隆、叶顺荣、dr. Octavianus Darmawan医生、曾丽云等陪同下赠送纪念品给dr. Angela Halim。



叶顺荣（右四）在叶纪鳌、廖世隆、张彦龙、dr. Angela Halim、曾丽云等陪同下赠送纪念品给dr. Octavianus Darmawan医生。

人形机器人备战半马，冲刺人类记录

【中新社北京4月12日电】4月11日晚至12日凌晨，在2026北京亦庄人形机器人半程马拉松全流程全要素测试活动上，高矮不一、造型各异的机器人亮相赛道，如离弦之箭般的速度赢得阵阵欢呼。

2025年4月，北京亦庄上演全球首个人形机器人半程马拉松赛事，20支人形机器人参赛队和9000余名人类跑者齐跑21公里赛道，宛如一场成功的“路演”。比如，松延动力



4月11日晚至12日凌晨，北京经济技术开发区组织开展2026北京亦庄人形机器人半程马拉松全流程全要素测试活动。中新社记者 盛佳鹏 摄

接住“亚军流量”，赛后一个月内意向订单突破2000台，估值从赛前5亿元人民币跃升至20亿元人民币。

2026北京亦庄半程马拉松暨人形机器人半程马拉松将于今年4月19日鸣枪开跑，赛事在规模、技术创新等方面均有明显提升。

中国电子学会副秘书长梁靓在接受采访时表示，今年参赛队伍增长近5倍，300多台机器人、上百支队伍将同场竞技，涵盖企业、高校及训练营。同时，赛道难度更大，弯道与坡度较去年更陡。

“未来机器人发展关键在于由人类操控转向高度自主任务。”梁靓说，本届赛事划分自主导航与遥控组，遥控组净计时成绩乘以1.2系数，通过赛制创新激励更多团队在步态生成、控制算法等核心领域展开攻关。

机器人马拉松不只是速度的比拼，更是对软硬件的压力测试。测试活动现场全面模拟赛道通行、流程调度、设备协同、应急保障等核心场景，70余支参赛队检验机器人技术稳定性和可靠性，“考题”从能跑升级为快稳兼备。

今年首次参赛的“跃进者队”成员多来自机器人工程等专业，目标是顺利跑完全程。“跃进者队”负责人、北京信息科技大学机器人工程系主任刘相权表示，团队在此前测试中发现，机器人在长距离奔跑中存在步

态不稳、续航不足等问题，通过加装导热材料、调整散热出口及更换电池等方案应对。他期待在实战中培养学生实践能力，为行业输送能快速上手的创新人才。

“天工队”负责人、北京人形机器人创新中心人形控制算法资深工程师赵文表示，继去年“天工”机器人以2小时40分42秒夺冠后，该中心今年推出3支参赛队伍，“天工”机器人关节与散热等硬件升级，自主导航等软件提升，使其具备更拟人的跑姿、更快的速度，最终目标是达到人类职业运动员水平。

当前，机器人短距离速度已显著提升，部分赛队预测半马成绩有望接近人类精英选手水平，赛事结果值得期待。

马拉松赛道之外，机器人产业日新月异。国际数据公司报告显示，2025年全球人形机器人市场出货量约1.8万台，销售额约4.4亿美元，中国厂商占主导地位。业内人士指出，2026年，行业将突破“1-10”关键拐点，向“10-100”规模化迈进，核心主题为“量产落地与商业化提速”。

机器人产业化过程中，这场人机主导的马拉松是关键风向标。赵文说，赛事所锤炼的机器人强劲关节、卓越感知与运动控制能力，可应用至工业巡检、物流配送、抢险救灾、养老助残等众多场景，确保机器人安全可靠服务生产生活。

中国成功发射卫星互联网技术试验卫星



4月11日，中国在广东阳江附近海域使用捷龙三号运载火箭，成功发射卫星互联网技术试验卫星。郭金祺 摄

【中新社北京4月11日电】据中国航天科技集团消息，北京时间4月11日19时32分，中国在广东阳江附近海域使用捷龙三号运载火箭，将卫星互联网技术试验卫星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，发射任务取得圆满成功。

捷龙三号运载火箭由中国航天科技集团一院抓总研制，今年迈入高密度发射阶段。据该院介绍，本次任务是捷龙三号运

载火箭历次发射中轨道高度最高、离轨难度最大的一次。

此次任务是捷龙三号运载火箭的第11次飞行。火箭采用四级固体发动机串联布局，主要用于发射太阳同步轨道和近地轨道航天器，500公里太阳同步轨道的运载能力为1500公斤。

此次发射的卫星互联网技术试验卫星由中国航天科技集团五院抓总研制。

熱烈祝賀



印度尼西亞商報成立廿六週年 誌慶

宣傳國策 啓迪民智



GROUP

國際環球集團

GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP

董事長：許錦祥 Sumadi Kusuma



中遠散運印尼環球運輸有限公司
PT. COSBULK INDONESIA GLOBAL SHIPPING
總經理：戰濤



遠球船務物流有限公司
PT. OCEAN GLOBAL SHIPPING LOGISTICS
總經理：吳來興



中遠海運集運(印尼)有限公司
PT. COSCO SHIPPING LINES INDONESIA
總經理：王巍



上海汽車(印尼)有限公司
PT. SAIC MOTOR INDONESIA
總經理：黃宣華



國貿股份
廈門國貿金屬印尼有限公司
廈門國貿物流印尼有限公司
PT. ITG METAL INDONESIA
PT. ITG LOGISTICS INDONESIA
總經理：林昌超



BULK CARRIER
MV. YUAN QIAN HAI



SEMI SUBMERSIBLE VESSEL



CONTAINER VESSEL
MV. COSCO SHIPPING ARIES - 20,000
TEUS



MG EV



XIAMEN ITG GROUP

敬賀

熱烈祝賀



印度尼西亞商報成立廿六週年
誌慶

報導翔實
四海風行



Lembaga Kerjasama Ekonomi, Sosial dan Budaya Indonesia - Tiongkok
Association of Indonesia - China Economic, Social and Cultural Cooperation
印尼 - 中国经济、社会与文化合作协会
全体理监事

敬賀

熱烈祝賀



印度尼西亞商報成立廿六週年
誌慶

報導翔實
客觀公正

廖揚宗

率男

女婿

偉中

偉華

柯隆興

同偕眷敬賀

熱烈祝賀



印度尼西亞商報成立廿六週年
誌慶

社會明燈
文化先鋒



PIKKO GROUP

王繡梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

同敬賀